

СТО И ПЕТДЕСЕТО ЗАСЕДАНИЕ

София, сряда, 12 юни 1991 г.

(Открито в 15 ч. и 15 м.)

Председателствуващи: Председателят Николай Тодоров и заместник-председателят Никодим Попов

Секретар: Трифон Митев

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ (*26ти*): Имаме кворум. Заседанието се открива.

ДНЕВЕН РЕД:

Второ четене на проекта на Конституцията на Република България

ЛИОБЕН КОРНЕЗОВ: Преди да започнем, Комисията по изработване на проект за Конституция на Република България има една молба, писмените предложения по глава втора да бъдат предоставени, за да можем да ги анализираме и да излезем с едно становище. Сега по глава втора, която трябва да гласуваме член по член, ние просто тези бележки ги нямаме, за да можем да ги анализираме. Моля ви, поне по тази глава колегите, които имат предложения, да ги представят, за да можем тази вечер да работим върху тях.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Едно кратко съобщение. Утре от 9 до 15 часа ще се раздават новите карти за гласуване. От 15 часа старите карти са невалидни и няма да бъдат възприемани от компютъра. Умоляват се всички пародии представители да се отнесат с отговорност към процедурата за подмяна на картите.

ЗАМЕСТНИК-ПРЕДСЕДАТЕЛ ГИНЬО ГАНЕВ: Ще се раздават картите на входа заедно с материалите срещу подпис.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Продължаваме работата. Има думата господин Гиньо Ганев.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Ние гласувахме чл. 16 с една единствена алинея и тя е приста - трудът се запитава от закона. Остана в това междучасие до началото на заседанието ни сега да видим дали да се сложи на гласуване добавката "се гарантира" и тогава "и запитава".

Ние не можахме да свикаме повече консултации на самата комисия, не се налагаше. Стой тук в друго качество и затова не искам още да ви кажа лично то си предложение. За мен текстът е иерфектен и така. Но господата, които поддържаха да се сложи добавката "се гарантира и запитава" искаха да има симетрия със следващия текст 17. Отърнете го! Той е посветен на правото на

собственост и там се казва, че правото на собственост се гарантира и защитава от закона. Понеже гаранцията предиествува, разбира се, нуждата от защита. Това е, така да се каже, идеята, която наложи някои да направят такова предложение.

Не ми се иска сега, господин председател, да откриваме голяма дискусия. Може би трябва да чуем само този, който го предложи, дали толкова много настоява, или да приключим случая с факта на гласуването до обяд. Това е въпросът.

ЯНАКИ СТОИЛОВ: Тук не е въпрос на вяра. Аз приемам всички от казаните аргументи. Ако става дума за вяра, нека да се приеме при гласуването предложението, тъй като наистина става дума, да поясня, не за гарантиране правото на труд, косто действително е един друг проблем и ние трябва да пречнем до каква степен можем да го поставим в глава втора. Там мисля, че е дадена разумната граница за социално осигуряване на лицата, останали без работа. Тоест, ние признаваме една обществена реалност.

Но когато става дума за гарантирането, ние искаме да подчертаем, че ангажимент на законодателството не е само да санкционира нарушаването на труда, на неговите условия, но и самото то да създаде такъв режим, при който трудът ще има всички качества на основен обществено-икономически фактор. Така, както и собствеността.

И мисля, че съвсем леко това може да се постигне с гласуването на допълнението.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Стайнов има думата.

СТЕФАН СТАЙНОВ: Аз мисля, че ние се уловихме в собствения си капан. И бих предложил в последните минути на изтичащото време на дневния ред да не гласуваме на барабан. Става дума за следното.

Първоначалният текст на ал. 1 гласение: "Трудът като източник на лично и обществено благонолучие се гарантира и защитава от закона." Това е основно начало. То е основа, върху която се гради функционирането, добруването и забогатяването на обществото. Ние, без да се усетим, го превърнахме в право и затова сега се намираме в трудното положение да намерим изход.

Мисля, че предложението от колегата Стоилов изход, все пак е приемлив, с една добавка поне да запишем, че се гарантира.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Много се говори и тогава, господин председател, направеното искане за допълнение на текста с израза "се гарантира" да се сложи на гласуване към тази редакция, която вече е приета от Великото Народно събрание.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Уважаеми народни представите-

ли! Моля, пристъпете към гласуване.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Аз разбирам господин Обретенов, той иска да се каже "като източник на лично и обществено благополучие се гарантира".

(Обаждат се от залата, но нищо не се чува)

Не може един текст да правите на парчета - получава се един невкусен салам.

ПЕТКО ЗАХАРИЕВ (от място): Не може да се ние, че гарантира.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Господин Захарисев, втората алинея надна. Тя не е никакъв дълг. Не е казано държавата, казва се законът. И колкото гарантира, толкова. То я ясно.

Добавката "се гарантира" се слага на гласуване, господин председател.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, гласувайте предложения текст за добавка към вече гласуваната ал. 1 на чл. 16.

С 299 - за, 23 - против и 7 въздържали се тази добавка се приема.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Чл. 17. Ал. 1. Правото на собственост се гарантира и запитава от закона.

Ал. 2. Собствеността е частна и нублична.

Ал. 3. Частната собственост е неприкосновена.

Ал. 4. Режимът на различните обекти на държавна собственост се определя със закон.

Ал. 5. Принудителното отчуждаване на частна и друга собственост за държавни и обществени нужди може да става само въз основа на закон при доказана обществена потребност след предварително и справедливо обезщетение.

Към този първоначален текст на проекта, господи, са постъпили в писмен вид следните предложения:

Стоян Стоянов - ал. 3. "Правата на собственост са неприкосновени. "Вероятно иска да каже "правото".

Бончо Раников - ал. 3. "Собствеността е неприкосновена."

Стоян Стоянов - ал. 4, нова редакция: "Режимът на различните обекти на държавна и общинска собственост се определят от закон."

Соня Младенова - ал. 5, нова редакция: "Принудителното отчуждаване на частна и друга собственост за държавни и общински (а не обществени, както пишите тук) нужди може да става само въз основа на закон и при условие, че тези нужди не могат да бъдат задоволени по друг начин и след предварително и равностойно обезщетение."

И от господин Димитър Куманов по ал. 5 накрая да се добави към текста "съгласувано със собственика".

Това са предложениета.

(Гиньо Ганев, Янаки Стоилов, Любен Корнезов и други настани уточняват нещо по текста)

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Нашите колеги от групата при Комисията за изработване на проект за Конституция на Република България смятат, че е целесъобразно от сега да кажа: Дотук предложението на комисията.

Предложението на комисията е, засега ал. 1, 2, 3 да се запазят в този им вид, но ал. 4 (много ви моля, внимавайте в текста) да бъде: "Режимът на различните обекти на държавната и общинската собственост (да се прибави, казам, това е много важно) се определя със закон."

С други думи, "и общинската" е добавката.

Чл. 17, ал. 5, нак следете текста, който имате, корекцията е добра: "Принудителното отчуждаване на собствеността на граждани и юридически лица (този е текстът, който го дават сега) за държавни и общински нужди може да става само въз основа на закон, когато тази нужда не може да бъде задоволена по друг начин (това е една гаранция) и след предварително и равностойно (вместо "справедливо") обезщетение".

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има ли от вносителите възражения по предложените членове.

Заповядайте, господин Раников.

БОНЧО РАНКОВ: Уважаем председателю, уважаеми колеги! Направил съм писмено предложение за промяна на чл. 17, ал. 3, която да добие следната редакция: "собствеността е неприкосновена."

Мотивите ми са: 1. Предлаганият текст на чл. 17, ал. 3 "Частната собственост е неприкосновена" поставя в привилегировано положение една от формите на собственост - частната. В правова държава, каквато според приятия вече чл. 4, ал. 1 от Конституцията ще бъде Република България, всички форми на собственост са равнопоставени. Това ще рече, че всяка собственост е неприкосновена, а не само частна. В този контекст смяtam, че е недемократично и недопустимо конституционният текст да закрепва накърняването на някои от формите на собственост - в случая публичната, което следва от аргумента за противното.

Търновската конституция, създадена в епохата на зараждане на класическия капитализъм у нас, не е постановяла такава недемократична разпоредба. В чл. 67 от нея е записано: "Правата на собствеността са неприкосновени." Ще бъде голяма греница, ако допуснем, смяtam аз, десетилетия по-късно в условията на съвременните демократични и хумани реалности конституционно да закрепим една недемократична разпоредба. По този начин ще се отиде

от едната в другата крайност. От предимства за защита на държавната собственост, както беше досега, към предимства за защита на частната собственост. И второ, текстът на чл. 17, ал. 3 така, както се предлага в проекта, според мен противоречи на текста на чл. 17, ал. 1, който гласи: "Правото на собственост се гарантира и запазва от закона", което в единаква сила се отнася както за частната, така и за публичната собственост. Оттук следва законната непакърнимост, неприкосненост да се отнася за всички форми на собственост, в това число и за частната, и за публичната.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Ахрянов има думата.

АНГЕЛ АХРЯНОВ: Благодаря, господин председателю. На първо четене направих именено предложение, което не е взето под внимание. Смяtam, че това е незаслужено. Имам предвид следното - към чл. 17 (впрочем тогава беше чл. 16 още) предлага нова алинея: "интелектуалната собственост се гарантира чрез закон и патентна защита."

Уважаеми колеги, имайте предвид, че авторското право в нашата страна е занемарено до неимоверност. Може би през ръцете ви е минал законопроект за авторските права. Смяtam, че това трябва да бъде регламентирано в конституцията на всяка ипса.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Обретенов.

ПЕТЬОР ОБРЕТЕНОВ: Уважаеми лами и господа, аз искам да защитя преди всичко текста, така както е даден и уточнен от Комисията за изработване на проекта за Конституция на Република България с едно допълнение, по право уточнение по ал. 5. Това, което се изнесе тук от господин Ганев като текст на ал. 5, не е точно. Нашата идея беше друга и текстът приблизително зучи така. За да избегнем частна и друга собственост, предлагам: "Принудителното отчуждаване на собственост за държавни и обществени нужди може да става само въз основа на закон и за доказана обществена потребност." Идеята я ладох аз, но господин Янаки Стоилов по-конкретно и по-подробно разви текста и мисля, че беше записан точно, като беше добавено, че се касае за отчуждаване и за държавна, и за общинска нужда само ако няма друг начин, по който да се задоволят тези неотложни обществени нужди.

Предполагам, че секретарките ще намерят точния текст, който беше продиктуван.

Бих искал да се спра с няколко думи на този въпрос, който се повдигна от колегата Райков на ъзвързка с неравността, според него на частната и държавната собственост - публична собственост, която лъхала от текста на закона. Не такава е идентията на закона и на проекта на чл. 17. Примерът, който се дава с чл. 67 и 68 от Търновската конституция, искам да го използувам за

обосноваване на свойство становище. Всъщност, когато Търновската конституция в чл. 67 говори, че правата на собственост са неприкосновени, има се предвид само частната собственост. По времето, когато се е създавала Търновската конституция, държавна собственост изобщо е имало и от друга гледна точка в случая се касае само за частна собственост, защото се имат предвид не конкретните посегателства, уважаеми колеги, не конкретните посегателства върху собствеността, които се защитават от всеки закон - наказателен, граждански и т.н., а абстрактната възможност държавата да посяга върху частната собственост. Това е един принцип, установен още по време на Великата Френска революция, когато върху частната собственост е имало възможност да се посяга от страна на държавата, от страна на феодала, поради която именно тези текстове в чл. 67 и 68 на Търновската конституция защитават само правото и неприкосновеността на частната собственост. И когато ние в ал. 1 на чл. 17 от настоящия проект казваме: "Правото на собственост се гарантира и защитава от закона" тук имаме предвид конкретните проявления, а когато в ал. 3 казваме, че "частната собственост е неприкосновена", то се има предвид невъзможността на частната собственост да бъде превърната в държавна освен при условията на ал. 5.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Вълкана Тодорова има думата.

ВЪЛКАНА ТОДОРОВА: Моето предложение е към ал. 3 на чл. 17 да се прибави "и унаследяемост". "Частната собственост е унаследема и неприкосновена." При положение че тук става въпрос за основни начала, мисля, че място на унаследяемост на частната собственост е тук.

И освен това, при положение, че се гласува ал. 3, която прави частната собственост неприкосновена, смятам, че ал. 5 не може да звучи така, както е формулирана. А би трябвало да звучи, съвсем логично е да звучи така: "собствеността на граждани и юридически лица не може да се отчуждава принудително."

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Стоянов има думата.

СТЕФАН СТОЯНОВ: Предлагам в ал. 5 текстът "въз основа на закон" да се замени със "закон", тъй като този текст "въз основа на закон" дава възможност законът да делегира права на други институции да участвуват в принудително отчуждаване например - Министерският съвет, дори кметствата и т.н.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Михайлов.

АТАНАС МИХАЙЛОВ: Господин председателю, уважаеми дами и господа народни представители! Щом като в чл. 17, ал. 3 ние казваме, че частната собственост е неприкосновена, значи никой не може да ни пина тази собственост без съгласието на собственика, защото ние имаме много примери в нашата

икономическа политика и при нашието държавно управление на различни режими да си играят с частната собственост на отделния гражданин. Нека веднъж завинаги като освместим това право, че е неприкосновена тази собственост без негово съгласие при взаимно логоваряне с оня, който иска да отчужди, то да не става. Излишно е да сиomenавам каква злоупотреба е вършила нашата власт от Освобождението до днешния момент с тази частна собственост. Моля, да я укрепим и да я направим наистина неприкосновена!

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата Соня Младенова.

СОНЯ МЛАДЕНОВА: Уважаеми колеги, като член на Комисията по изработване на проект за нова конституция на Република България и следирам пред вас да гласуваме текста така, както е предложен от председателя на нашата Комисия по отношение на ал. 1, 2, 3 и 4. По отношение на ал. 5 с направената добавка накрая – не изчестя пълната аплика с подчертан добавеният текст. Аз съм го написала на ръка, но все никак не ми бъде по-удобно, ако го получа. Господин Ганев, ако обичате.

"Принудителното отчуждаване на частна и друга обществена собственост (Ако се приеме промяната в ал. 3 "частната собственост" да бъде заменена със "собствеността",) приемам така: принудителното отчуждаване на собствеността за държавни и общински нужди може да става само въз основа на закон, при условие, че тази нужда не може да бъде задоволена по друг начин и след предварително и равностойно обезщетение."

Уважаеми колеги, вероятно юристите в залата, а и извън нея биха ни възразили на добавката в края на изречението така "справедливото обезщетение включва равностойно обезщетяване". Не стоят иещата така от практическа гледна точка, пък и от приложно иоле на понятието "справедливост", защото опитът, който натрупахме в последните десетилетия при отчуждаване на собствености, показва, че справедливостта за съжаление не включва равностойност. Справедливо беше досега един обезщетение да се вземе един недвижим имот и да се заплати по един много виски тарифи. Равностойността като обезщетяване за нас включва и възможност за възмездяване с друг имот и затова поддържаме пред вас тезата в този смисъл.

Колега Обретенов, по отношение на вашата реплика за частната собственост, що се отнася до винсваисто й в ал. 3, смятам, че не сте прав и съображенията ми за това са следните: Виждате ли, собствеността по принцип се намира под защита на държавата - а държавната, и частната, а тук се издига частната собственост под особена форма на закрила, за да се лиши държавата от възможност да се разпорежда с нея, освен в този случай, в който пие току-що следираме в ал. 5, защото може да бъде посегнато на тази свидетел и неприкос-

новена частна собственост само в изключителни нужди, при доказан обществен интерес, при реално равностойно взъмезляване.

В подкрепа на това свое твърдение вие се позовахте на текста от Търновската конституция с аргумента, че тогава не е имало държавна собственост, а аз ще си позволя само да ви прочета едно изречение от Гръцката конституция от 1985 г. В чл. 17 е казано: "Собствеността се памира под защита на държавата. Правата, които произтичат от нея, не могат да се упражняват във вреда на обществения интерес и никой не може да бъде лишен от собствеността му, освен по мотиви за обществена полза, доказана по надлежания ред."

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Корнажев, имате думата.

ПЕТЪР КОРНАЖЕВ: Господин председателю, госпожи и господи народни представители! Аз поддържам текста на ал. 3, както е в проекта. Подкрепям изложените съждения в тази насока и искам да добавя следното: частната собственост е неприосновена и в Търновската конституция. Както основателно каза колегата Обретенов, онце в съответните декларации и конституции на Франция от времето на Великата Френска революция насам. Но общийят текст, който се предлага за собствеността изобщо е, първо, безсмислен и второ - неточен. Собствеността във всичкото право, това го казвам за истористите, се казва, че е абсолютно право. Това значи, че то е право по отношение на абсолютно всички. В курса на професор Баламзев, към който все по-често вече трябва да прибегваме, докато и приложим работата си по конституцията, с основание се приема тезата на Диоги, че правото на собственост е и лично право. Не само абсолютно и всичко право, но и лично право. Лично право на личността, което е свързано с нейното обезпечаване. Премахването на това разграничение и имагинерното понятие "собственост" изобщо или е прозрачно, или е ногренико. Прозрачно е, ако чрез това се правят опити да се сложи преграда спрямък искания, спрямък обществени организации, а пък е неточно, защото собственост изобщо не съществува.

Държавата и Народното събрание на Република България да каже, че всяка собственост, включително и държавната, е неприосновена, е, неко казано, несъстоятелна. Затова аз поддържам текста, както е предложен от комисията в ал. 3.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Савов.

МИХАИЛ САВОВ: Господин председател, уважаеми народни представители! С внимание слушам дискусията по текста на чл. 17 и особено последното изказване на господин Корнажев, и искам категорично да заявя, че то е много слабо убедително. Мисля, че е успех за Конституционната комисия форму-

лировката на ал. 2 на чл. 17, в която настинка в обобщен вид се решава проблемът с формите на собствеността на една смесена пазарна икономика, към каквато ние се насочваме. Смесената пазарна икономика предполага различни форми на собственост и те много добре са обобщени с формулировката "собствеността е частна и публична".

Що се отнася до ал. 3 - извинете ме, но за себе си аз оставам с дълбокото убеждение, че тази формулировка просто логически не издържа. Не е възможно да се признава, че собствеността е частна и публична и след това само една от формите на тази собственост независимо от нейното значение, количествен лял и т.н. да се обявява за неприкосновена, но този начин, създавайки конституционни прелистовки, да се грабят всички останали форми на публична собственост. Как е възможно това? Това е логически абсурд!

Ето зано аз предупреждам, ако се държи на ал. 3, задължително да остане във формулировката: "собствеността е неприкосновена" и това да се отнася за всички форми на собственост в условията на смесена пазарна икономика, защото всичко друго е логически non-sens и да се помисли евентуално дали не би могло да се обединят, да речем, ал. 2 и 3, за да не се дублира "собственост - собственост". "Собствеността е частна и публична. Тя е неприкосновена."

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата за реплика господин Александър Величков.

АЛЕКСАНДЪР ВЕЛИЧКОВ: Искам да се разбере ясно, че има текстове, на които ние държим до такава степен, че те могат да се определят като неприкосновена територия и ви моля да не павлизате в тях. Ако преди няколко месеца можеше да се разиграва картата за арендата по отношение на Закона за собствеността и ползването на земеделието земи, то сега е много опасно да се разиграват такива карти, за които се знае, че нашият позиция е категорична и затова много ви моля да не се дискутира повече по отношение на чл.3.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Церовски.

ВАЛЕНТИН ЦЕРОВСКИ: Искам да помогна експертите от Комисията по икономическата политика да излязат и обяснят тук, при положение, че се приеме чл. 3, че собствеността е неприкосновена - по какъв начин ние ще прокараме приватизацията по-нататък. Много ми е интересно. Елате и обясните.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Обретенов, имате думата за реплика.

ПЕТЪР ОБРЕТЕНОВ: Дами и господа, изглежда, че не съм бил разбраян. Аз смятам, че съвсем логично обясната - неприкосновеността може да се отнася само за частната собственост, тий като държавата не може да отчуждава от себе си собственост. Това, което каза колегата Церовски, също е вяр-

но - ако вие възприемате някакъв друг текст, то приватизацията ще стане не-възможна. Останалото - оставям на вас.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Наред за изказване е господин Стоилов.

ЯНАКИ СТОИЛОВ: В залата се създава известна неяснота, като се смята, че едната страна държи на инициативеност на частната собственост, другата пък е против. Няма такова иенцо. И ако има наистина такива позиции - те смятам, че са изолирани. Аз искам да кажа, че хората от лявата страна на залата подкрепят в своето мнозинство тази алинея, защото си дават ясна сметка, че става дума не за форми на собственост, а за юридически режим на собствеността. Естествено е, че държавата като собственик и като субект на власт може със своята собственост да се разпорежда. Въпросът е ини да защитим тези собственици, които са различни от държавата, независимо от какви форми на собствеността това съществува. Поради тази причина ини подкрепяме алинеята. (*Ръкопляскания и от депутатите на СДС*)

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Стоилов, който се е записал за изказване.

СТЕФАН СТОИЛОВ: Моля за внимание. Аз не съм ви губил нико минути. Възползвайки се от преноръките на господин Корнажев аз в последните 10-15 дни, макар че не участвувах в дискусията прехвърлих много конституции и ако искате наистина да бъдем модерни, аз съм съгласен с хората от комисията, може да стане този текст. Имайте предвид, че ини звучим малко или много демоде. В повечето съвременни европейски конституции, собствеността е обект на закрила, а някъде е казано - на специална закрила. Но в съвременните общества собствеността не се превръща и не с превърнат в някаква своего рода свещена крава, която, като застане на място, трябва да я заобиколите и прекъснато. Там се говори за защита, за закрила на собствеността, а ини я обявяваме за свещена, за инициативна и пр., гледайки все назад. Съгласявам се с текста, но не идеологизирайте тези иенца. Това е въпрос на съвременно виждане и с ал. З, господин Корнажев не може да не се съгласи, ини сме на крачка и назад от европейските конституции. Благодаря.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Имате думата за процедурно предложение.

ЕМАНУИЛ МАНЕВ: Мисля, че този въпрос беше достатъчно разгледан и от едната, и от другата страна. Чухме всички изказвания. Те започват да се повтарят. Предлагам да се прекрати дискусията и да се гласува. (*Ръкопляскания*)

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има процедурно предложение да се прекрати дискусията и да се пристъпи към гласуване. (*Неодобрителни гла-*

съве от залата)

Ако решаваме иначе, то аз лавам думата на господин Захариев.

ПЕТКО ЗАХАРИЕВ: Дами и господа, с всички подтекстове съм съгласен само правя едно допълнение. Не можем да приемем - "принудително". На тази дума не ѝ е мястото тук. Затова предлагам да оформим един текст: "Отчуждаване на частна и други собствености за държавни, общински и обществени нужди за доказана обществена потребност да става по взаимно съгласие със собственика по предварително обезщетение."

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Кюранов поискава думата от името на парламентарната група на БСП.

ЧАВДАР КЮРАНОВ: Господин председател, уважаеми колеги! Аз се страхувам, че този текст на ал. З действително може да стане един камък, който да не може да бъде прескочен от нашието Народно събрание. Аз лично смятам, че той трябва да остане. Разбирам много добре съображенията на моите колеги от парламентарната група на Българската социалистическа партия и на значителна част от тях, но мисля, че и те трябва да разберем и съображенията на друга страна. След като в продължение на много дълго време частната собственост беше поставена при специални липни условия, не е толкова странно, ако се приеме тази формула. Че тази формула не е точна - това е известно. Неотдавна не друг, а уважаемият господин Москов излезе със специална статия във в. "Свободен народ", където съвършено ясно показва, че частната собственост нито е свидетелна, нито е неизрикосувачна. Аз не бих искал да правя такива дебати и да вадя от това извод, да изказвам съображения. Възражението на господин Церовски също така не го приемам, защото ал. 5 дава отговор на този въпрос - как може да се направи приватизация. Законът не осъществи тази принуда и въпросът не бъде решен, но нека да не прибигваме сега тук нито до торидически, нито до политически съображения. Аз разбирам желанието на нашите колеги отясно и аз лично не гласувам за тази алинея.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има процедурно предложение и аз съм длъжен вече да го положа на гласуване. Заповядайте и вие.

СТЕФАН СТАЙНОВ: Благодаря, господин председател! Уважаеми колеги, в частност, уважаеми господин Великов, процедурата за прекратяване предполага допълнително изказване в идейна подкрепа или в идейно отричане, така че, искайки думата, аз не сирам работата на Великото Народно събрание, а полагам усилия, каквото би било добре, ако полагат всички, тя да се осъществява в стриктен унисон с постановките на Правилника за дейността на това Велико Народно събрание! Извинявам се, че така трябваше да репликирам, но правото да се запитава правилникът не е изключително право на Бюрото.

Аз се обявявам против прекратяването на дискусията и изключвам възможността по който и да било член на конституцията да се прекратяват дискусите. Има достатъчно много и сериозни аргументи, които трябва да бъдат изложени и аз съм дълбоко убеден, че ако се отнасяме с уважение към аргументите един на друг всичко онова, косто бъде гласувано, ще бъде гласувано по убеждение!

И в тази връзка исках да направя реплика и на колегата Величков. Има твърде много сериозни аргументи в подкрепа на така предложената редакция на ал. З, за да трябва с аргументи от типа на тези, които той изложи, да постигнем консенсус. Каза го и господин Кюранов. На мен ми е неудобно да го повтарям - ние не правим външна Конституция на България - ние правим Конституция на България след 45 години тоталитарна власт и тази конституция допри и само да декларира, трябва да прокламира държавна защита на частната собственост! Толкова ли е трудно да го разберем? Аз се обръщам към всички, тъй като тук се говори, че не била ирелигия, че не знам какво си... Това е аргумент, който трябва да изложим, а не, че ако не се приеме този член, юди кой си щял да излезе от парламента. С излизане от парламента проблемите на България не се решават! (*Ръкопляскания*)

Аз приключих и приканвам не да се прекрати дискусията, а всички да се обединим около предложението, което беше направено допълнително от председателя на комисията, отчитайки всички конструктивни предложения. Благодаря ви. (*Ръкопляскания*)

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Имам записано предварително при мен за изказване само Мариана Христова. Последна лавам на нея думата.

Господин Палакаркин, имате думата за реплика.

ВАСИЛИ ПАЛАКАРКИН: Господин председателю, госпожи и господи! От средствата за информация знаем, че проектът за Конституция е електричен и компилиативен и т.н. Аз смятам, че ние сега - в края на 20-то столетие да откриваме колелото с срамота! Най-малко 4 конституции говорят за частната собственост. Казват: Ти се гарантира от държавата. Не се казва, че е неприносима. Навсякъде се казва, че може да бъде отчуждавана за обществена полза. Аз поддържам така, както е дадено в проекта, и приканвам всички да гласуваме за него. Но ние - имайте предвид - сме в преходния период. Частното лице е зле поставено спрямо държавата и следователно неговата собственост и права трябва да бъдат запечетени на този етап. Така че трябва да остане и думата "неприносим". Те това е! Благодаря. (*Ръкопляскания*)

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Мариана Христова. Господа, имате ли още аргументи? Защо давам и по-нататък думата ли? Ще ви кажа за-

шо - защото след всеки дес изказвания може да стане един и да каже да се прекратят изказванията. Не може така. Аз не съм съгласен, че при обсъждане на Конституцията при всеки новод трябва да се спират изказванията. Трябва по принцип да се реши това - може ли да се прекратяват изказванията или не. Нелейте така! Аз досега на всички дната думата и никой не се възпротиви на това.

МАРИАНА ХРИСТОВА: Колеги, искам с няколко думи да подкрепя текста, който е предложен от Комисията за изработване на проект за Конституция на България и може би като член на тази комисия да внеса някои пояснения в тази насока.

Изказването на колегата Бончо Ранков беше негово становище по въпроса, а не становище на парламентарната група като цяло. Не знам и господин Кюранов откъде има такива впечатления, че отляво се иска едно, а вдясно - друго. В Комисията за изработване на проект за Конституция на България, където работят юристи от различните политически партии, представени в парламента, нямаше спор по същината на текста така, както го представи Конституционната комисия. Няма никакво различие между юристите за това, че ал. 3 наистина трябва да занеси частната собственост като я обяви за неприкосновена, а ал. 4 някъде създава специален режим за държавната и общинската собственост. Искам да рециклирам и господин Кориажев по отношение твърдението му, че непременно с проф. Баламезов трябва да започваме и свързваме, че България на 5 до 29 юни 1990 г. е взела участие в Коненхагенското съвещание на Конференцията по човешките измерения, в Съветование по безопасност и сътрудничество в Европа, където в чл. 9, т. 6 е казано: "Всеки човек има право на мирно използване на своята собственост - индивидуално или съвместно с други. Никой не може да бъде лишен от своята собственост с изключение на случаите, които са определени в полза на обществения интерес и условията, предвидени в закона и съответствуващи на международните задължения в международното право." Така че ал. 5 в аспекта, в който я предложи и господин Обретенов, изялю отговаря на този текст на документа. По тази причина смятам, че заслужава нялостното предложение за уреждане на въпроса за собствеността в чл. 17 да бъде подкрепена от Народното събрание и да бъде прист имению в духа на този международен документ.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Давам думата на господин Гиньо Ганев.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Господа, струва ми се, че трябва да се изрази общо задоволство от обстоятелството, че пълностната идея на този толкова важен текст на българската Конституция намери подкрепа сред народното

представителство. Искам да помоля най-напред господи Ахрянов да се съгласи, че интелектуалната собственост, която е изключително важна и занемарена, заедно с това днес в България всъщност е част от общото понятие за собствеността. И закрилата на собствеността изобщо, господин Ахрянов, е защита и на интелектуалната собственост, която трябва да намери допълнителното си уточняване и развитие в закона.

Второ. Госпожа Тодорова, моля не настоявайте да се прибавя в ал. 3, че собствеността, имам предвид частната, е неприосновена и унаследяема. Това е принцип, който никой не поставя под съмнение. Това лежи в логиката и на тази конституция.

Трето. Още едно изречение към аргументите, които се изложиха толкова защълбочено. Не по само чисто обществени аргументи, свързани с преминаването ни към друга система на собственост и по-точно собствеността на държавата, е в нейното пълно разпореждане от определена по-ясна защита има другата, така наречената от нас частна собственост. И затова предлагам, господин председател, сега да преминем към гласуване на следните редакции на този текст:

"Чл. 17. ал.1. Правото на собственост се гарантира и защитава от закона."

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, гласувайте.

С 278 гласа за, нито един против и нито един въздържал се текстът се приема.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: "Ал. 2. Собствеността е частна и публична."

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, гласувайте.

Текстът на ал. 2 се приема с 272 гласа за, 1 - против и 2 - въздържали се.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: "Ал. 3. Частната собственост е наприносна." Позволявам си да прибавя още веднъж особено за господин Савов, когото много уважавам - това не означава, че другата може да бъде разграбвана, кралица. Защото ал. 1 създава принципиалния режим.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, гласувайте текста на ал. 3.

Текстът се приема с 257 гласа за, 10 - против, и 12 - въздържали се.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: "Ал. 4. Режимът на обектите на държавната и общинската собственост се определя със закон."

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Текстът се приема с 266 гласа за, нито един против и 2 - въздържали се.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Алинея 5. Дължа едно терминологично уточняване, което, изглежда, се налага. Господи, когато се каже принудително отчуждаване, това не е форма на някаква особена принуда. В правото отчужда-

ването е обикновената продажба. За да има разлика от тази обикновена продажба, се казва принудително отчуждаване. Но текстът е демократичен.

"Принудително отчуждаване на собственост за държавни и общински нужди може да става само въз основа на закона и при условие, че тази нужда не може да бъде задоволена по друг начин и след предварително и равностойно обезщетение."

Господин председател, моля да се гласува това съдържание на ал. 5 на чл. 17.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, гласувайте ал. 5 на чл. 17.

С 267 гласа за, 2 против и 4 въздържали се текстът на ал. 5 на чл. 17 се приема.

Господин Ганев, чл. 18.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Струва ми се, господа, че преминахме една изключително важна тема в този момент.

Чл. 18. Първоначалното съдържание е следното:

"Ал. 1. Подземните богатства, крайбрежната плажна ивица, водите, горите и пътищата с национално значение са изключителна държавна собственост.

Ал. 2. Със закон може да се установява държавен monopol върху железнодържания транспорт, производството на ядрена енергия, оръжия, взрывни и силно устойчиви вещества.

Ал. 3. Държавата осъществява върху континенталния шелф и в изключителната икономическа зона суверени права за проучване, разработване, опазване и стопанисване на биологичните, минералните и енергийните ресурси на тези морски пространства.

Ал. 4. Държавата упражнява суверени права върху радиочестотния спектър и позициите на геостационарната орбита, определени с международни споразумения.

Ал. 5. Редът и условията, при които държавата прелоставя концесии на обектите по ал. 1, 2 и 3, се уреждат със закон.

Ал. 6. Държавните имоти се стопанисват и управляват в интерес на гражданиите и на цялото общество."

Тук има един категор от предложения.

Любомир Иванов предлага да се прередактира първата алинея така: "Подземните богатства, водите, крайбрежната плажна ивица и горите със специално предназначение са изключителна държавна собственост." Тоест не с национално значение, а със специално предназначение. (*Гласове от залата: Какво значи "специално"?*)

Любомир Иванов има предложение и по втората алинея: "Със закон мо-

же да се установи държавен монопол върху железопътния транспорт, пътищата с национално значение, производството на ядрена енергия, оръжие, взривни и силно упойващи вещества."

Комисията по радио и телевизия предлага: "Държавата упражнява суверени права върху радиочестотния спектър в определените на Република България по международни споразумения позиции на геостационарната орбита."

Господин Церовски предлага ал. 6 на чл. 18 да бъде следната: "Публичните имоти се стопанисват и управляват в интерес на гражданите и на цялото общество."

Надежда Илчева предлага в ал. 1 да се добави "континенталния шелф".

Тодор Семов предлага в ал. 1 думата "плажна" да отпадне.

Цезар Карапензов - в ал. 2 да се добави след упойващи и "радиоактивни вещества".

Станислав Стоев предлага втората алинея да изглежда така: "Със закон може да се установява държавен монопол върху железопътния транспорт, производството на ядрена енергия, оръжие и взривни материали, силно упойващи вещества и лекарства." Той прибавя и "лекарства".

Ангел Ахрянов предлага чл. 18 да отпадне.

Екатерина Маринова предлага след думите взривни и силно упойващи вещества да се добави "производството и търговията с тютюневи изделия и спиртни напитки". Тя предлага последната алинея на чл. 18 да бъде последна алинея на предишествуващия член 17.

Връбка Орбенова предлага терминът "силно упойващи вещества" да се замени с термина "наркотици".

Коста Велков предлага преномериране, но освен това предлага нова редакция на ал. 5: "Установята и редът, при които държавата предоставя концесии на обектите по ал. 1 и 2, се ureждат със закон."

Дотук, господин председател. Нека се уточнят някои от предложенията. Ако искате, ще ви предложа, без ангажимент, на базата на всички тези предложения един становище на Комисията за изработване на проект за Конституция. Засега.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Нека да чуем предложението на Комисията за изработване на проект за Конституция, което може би ще ограничи разискванията.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: "Ал. 1. Подземните богатства, крайбрежната плажна ивица, водите, горите и штицицата с национално значение са изключителна държавна собственост."

Дотук не памирам никаква промяна. Ако Комисията по изработване на

проекта за Конституция няма други идеи, няма смисъл да чтем текста.

Господин председател, дискусията може да бъде открита.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Ако сте съгласни, нека да процендираме така - алинея по алинея.

Пръв поиск думата Любомир Иванов. Има думата.

ЛЮБОМИР ИВАНОВ (*Зелена партия*): Предложението, което дадох за първата алинея, всъщност не отразява мосто истинско становище - какво трябва да бъде изключително държавна собственост. Бих предпочел още неща да отпаднат тук, но правя едно предложение, което все пак мисля, че е реалистично. То е в духа и на това, което беше гласувано на първо четене. Промените, които предлагам, всъщност предложението, които се различават от другото, са три:

Първото е, че водите преминават до подземните богатства, защото те са също такъв природен ресурс и там е естественото им място. И затова се казва "подземните богатства, водите", и се проръжава - "крайбрежната плажна ивица и горите със специално предназначение са изключителна държавна собственост."

Втората промяна е, че пътищата с национално значение, които досега бяха в ал.1, също мисля, че систематичното им място не е тук, тъй като те са инженерни съоръжения, каквито са железнодорожният транспорт, железнодорожните линии.

И затова мосто предложение всъщност означава, че те се преместват в ал.2, където със закон може да се установи държавен monopol и т.н.

И третата корекция на предния текст, която предлагам, това е вместо "горите с национално значение" да се говори за "горите със специално предназначение."

Аз просто се уморих да обяснявам както тук, в плenарната зала, така и в Конституционната комисия, какво означава единото, тоест, какво не означава единото и какво означава другото. "Гори с национално значение" за хората, които разбират от гори, това е нещо неясно, произволно, това е понятие, което ние тези дни въведем в тази Конституция. То не означава нищо и може да означава всичко. Това е въпрос на произвол на тълкуванието. Би могло да се тълкува в бъдене, в зависимост от този, който ще го тълкува, било бъден парламент, било правителство, че горите с национално значение това са всички гори и по този начин да се затвори пътят за връщане на частните и общинските гори. А би могло, в зависимост от желанието на този, който тълкува, да се тълкува съвсем ограничено, че горите с национално значение това са само резерватите.

А другият термин "горите със специално предназначение" е понятие, кое-то има съвсем точно определено съдържание. Определени са и категориите на тези гори, които влизат там, знае се точно кои са те, знае се какъв процент от горския фонд засмат. И това е мнението и на всички експерти, с които аз съм говорил, че правилното понятие, косто трябва да се употреби тук е "горите със специално предназначение".

Засега разбирамисто, косто срециах например в комисията, беше следното: Нито един човек не каза, че разбира какво означава едното и какво означавал другото. Това, косто казаха моите колеги от Конституционната комисия, беше, че ние не разбираем, не знаем какво означава това, но нека си остане както е. Това за мен е просто, не искам да търся подходящ термин.

Това е накратко аргументацията на предложението, косто направих.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има две реплики - Красен Станчев и след това Николай Павлов.

КРАСЕН СТАНЧЕВ: Искам да кажа, че заедно с Любомир Иванов заставах аналогично виждане. Ако остава такова нещо за горите, аз съм против, разбира се, изобщо да има държавен монопол върху горите или водите, но ако остава такова нещо, трябва да бъде терминологията, употребена в предложението на господин Любомир Иванов.

Лично аз, ползвайки тази реплика, искам да кажа, че подкрепям предложението на Ангел Ахраниов този член да отпадне. Но не може да остане празно място на неговото, там, където той е бил.

Затова аз предлагам текст, много простиличък и ясен: "Обектите на изключително държавна собственост и държавният монопол се уреждат със закон". Това обхваща всички възможни хипотези. (*Шум от залата*)

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: За реплика има думата господин Николай Павлов.

НИКОЛАЙ ПАВЛОВ: Дами и господи! Искам да ви върна към един по- внимателен прочит на този текст, за да избегнем някои недоразумения. Очевидно трябва да взлагаме едно и също съдържание в едно и също понятие, за да стигнем до една и съща идея. Иначе тият мислене ще се окаже решаващ.

И така имате в хипотезата на чл.18 няколко обекта на регулиране. Имате подземни богатства - хипотеза, крайбрежна илажна ивица - хипотеза, след което едно идентично изречение, косто обхваща водите с национално значение, горите с национално значение, ильницата с национално значение, за да стигнем до онова, косто ги обединява, че те са единствена и изключителна собственост на държавата. Кое були спор?

Буди спор това, косто господин Иванов преди малко обсъждаше, че в кон-

крайният случай тогава, когато говорим за пътища и за гори, терминологично трябва да употребим някакъв друг израз. Извинете ме, но в случая обединяващата фигура е националното значение. Това е нещото, което с развиващият момент в дефинирането на понятието. Може ли, сега по обратния път, може ли в това понятие от национално значение да се направи извод, който да е различен и който да е толкова различен, че да не може да определи понятието, което искааме да разберем къде е, къде съотношението - държавна или някаква друга собственост. Специално регулирана или общо регулирана?

В случая националното значение не е само възприемане на вече пристигчужди конституционни постановки, а един звучене, което, макар от гледище на специалната наука, да изглежда недостатъчно точно, в гражданския оборот все-че е добило такъв обем, че то покрива точно онова съдържание, което се изразява с другото понятие.

Така че, мисля, че в случая не бива да тръгваме към чисто вкусово детерминиране на понятието, защото тогава ще иакъсаме изречението прекалено много и ще ни тръбват прилагателни по отношение на трите обекта, тоест, не само по отношение на горите, но и по отношение на пътищата и водите. Те трябва да бъдат дефинирани във всички случаи.

Моля по изложениите съображения да приемете редакцията така, както е предложена в разноредбата на чл.18, ал.1.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Стайнов има думата.

СТЕФАН СТАЙНОВ: Уважаеми колеги, преди да направя предложението си, искаам да подчертая, че аз съм го внесъл именно по належащия ред с входящ номер от канцелариите. И затова моля, когато се докладват предложениета, независимо от това дали се приемат или не, да бъдат зачетени всичките пародии представители.

(*ГИНЬО ГАНЕВ ОТ МЯСТО: Къде се намира вашето предложение?*)

СТЕФАН СТАЙНОВ: Вие положително го имате, тъй като онзи ден в доклада си казахте, че в място предложение се съдържат важни идеи по отношение на местното самоуправление. В съното това предложение, което предполагам, че сте чели,...

(*ГИНЬО ГАНЕВ ОТ МЯСТО: В цялостното?*)

Не цялостното. То е страница по страница, член по член, направено точно така, както се исква. Текстът - какво се прибавя и какви са мотивите.

Предложението се отнася до ал.1 и се състои в следното: След думите "пътища с национално значение" се поставя запетая и се добавя "както и природните и археологически резервати и национални паркове". Нататък текстът продължава така, както е в момента в апликацията.

Освен това предлагаам да бъде създадена нова ал.2 със следното съдържание: "Националното значение на обектите по предходната алинея се определя със закон."

Съответно досегашните ал.2, 3, 4, 5 и 6 се изместват с една напред.

Съображенията да бъде допълнена ал.1 не се нуждаят от никакви специални аргументи. Сиоред мен това е иронус.

А що се отнася до втората алинея, практиката не само на изминалите години, а и на изминалата седмица показва, че изпълнителната власт е склонна твърде приемливо да поставя граница между държавната и общинската собственост. Мисля, че става дума за постановление N 106 за отменяне на предоставена на общините собственост, с които те са създали фирми. Сега, връщайки собствеността, фирмите се оказват недействителни.

"Националното значение" предлагаам да се определя със закон. В един случаи това ще бъде законыт за итицицата, в други случаи - за горите, за водите и т.н.

С това се изчерпва предложението ми по чл.18. Отбелязвам, господин председател, че съм направил предложение и за нов чл.18 "а", който предлага на вниманието ви една дефиниция на обхвата на общинската собственост. В подходящ момент, моля, да ми бъде дадена лумата да го изложа.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Велко Вълканов има думата.

ВЕЛКО ВЪЛКАНОВ: Уважаеми колеги! Репитирано отхвърлям предложението на колегата Иванов да се промени текстът на чл.18, ал.1.

Искам да ви кажа, че преди 10 дни бях на събрание на лесовъди и им разказах за нашата работа и за проекта в това отношение. Възмутили съм същността беше всеобщо. Всички ми казаха, че лесовъдите без оглед на цвят, мирис и вкус решително въстават срещу тази формула за специалното предназначение. Един от най-големите лесовъди на България използва дори една драстична фраза, за да определи отношението си към това предложение. Той нарече предложението "подла постъпка". (*Гласове от залата: Как се казва?*) Това е негово становище. Няма значението името му.

Той посочи, че този специален горски фонд, този обем гори, които се обхващат от понятието "специално назначение" са твърде малко по обем, едва 30 на сто. И те съвсем не са в състояние да решат проблема за кислорода и водата на нашата страна. Тук се посочва, че в тези национални гори се формират над 85 на сто от водния отток на страната.

Следователно, ако ишам слезем до равнището на 30 на сто, рискуваме да останем без вода и дори без кислород.

Тези дни получих писмо от представители на нег организаций, водещи в

тази област; от Съюза на учените в България, подписано от професор Иван Матев; от Научно-технически съюз по лесотехника, подписано от председателя му инж. Панчев; от Независимия съюз на лесовъдите в България, подписано от професор Колев и от Съюза за защита на природата, подписано от старши-научен сътрудник Герасимов.

Писмото започва така: "В проекта за нова Конституция подкрепяме формулировката на чл. 18, ал. 1, с който се запазва държавната собственост на горите, поради общенационалното им значение." Това е мнението на авторитетите в тази област. Не знам какви авторитети използват Любомир Иванов, но това са авторитетите, с които аз се консултирах.

И тук се отбелязва, че например в съседните нам страни Гърция и Турция и далечна Канада лържавните гори са почти 100 на сто. В Англия се върви рязко към одържавяване на горите. А там, където все още са частни горите, там се създава правен режим, близък до режима на държавните гори.

Значи във всички случаи се изхожда от идеята, че гората е национално богатство, обслужва цялото общество, цялото човечество дори. И затова никой не може да има частно право, никакъв парцел, с който да се разпорежда.

Сега, вярио е друго, че би могло да има... (*Иван Гинчев от място: Частни гори ги взехте в България*) Я мычете вие, специалист по всичко.

Искам да ви кажа - би могло да има и частни гори, би могло, това е друго нещо. Те казват - да, може да има частни гори, обаче след като той получи частен парцел от 10-15 декара и го засади с гора, това вече той може да си го запази. Но да се приватизира лържавната гора, да се наруши държавният горски фонд е новече от онасно.

И аз ви призовавам, приятели от Земеделския съюз, недайте се подвежда от тези идеи. Те са онасни. И аз се удивлявам, че хората от "Екогласност" могат да изоставят тази идея, която всъщност изцяло би трявало да бъде подкрепяна от тях.

С това завършвам. Благодаря ви за вниманието.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Думата за реплика има Стойчо Донев.

СТОЙЧО ДОНЕВ: Правя реплика. Мисля си върху следния случай. Подземни богатства, води с национално значение, да. Но имам местенце, бия сonda, излиза вода, тази вода е моя. Мога да поливам, мога да давам на компанията. Но...

ЛЮБЕН КОРНЕЗОВ (от място): Кой ви пречи?

СТОЙЧО ДОНЕВ: Сега ще ви кажа кой ми пречи. Ако излезе нефт, той всеч няма да бъде мой.

РУМЕН ВОДЕНИЧАРОВ (от място): И минерална вода да излезе, накъм да е вана.

СТОЙЧО ДОНЕВ: Защото водата, господи, е по-скъпа от нефта. Водата сега се продава 35 долара барел, а нефтът е 14. И точно този въпрос поставям. Вие казвате, няма да бъде моя. Как няма да бъде моя! Всеки, който прави кладенец, е негов. Я идете и вземете на някой кладенец!

Какво значи минерална! Ами питетайната вода е по-скъпа. Много грешите. И затова ви казвам, мислите по този въпрос.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Думата има Красен Стайчев.

КРАСЕН СТАЙЧЕВ: Аз не мога да разбера натоса на господин Вълканов. Става дума за това, че в световната практика и пак съкъде дори където са частни горите, винаги оназирането на гората и оназирането на подземни и други природни богатства са единственият казус, който ограничава частната собственост. Аз не мога да разбера защо трябва непрекъснато, като излезе някой на микрофоните да разправя, че частниците са лонни хора. С тази презумпция до никъде няма да се стигне. Става дума за нещо много просто. Специфичният режим на използването и на единото, и на другото, тоест на всички ресурси и природни богатства, трябва да бъде определено със закон. Същата разпоредба я има в ал. 5. Защо трябва тогава да съществуват предишните алинеи? Най-разумният подход, за да няма никакви дискусии по този член, е да остане един разгърнат вариант на ал. 3. Ниндо новече.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата за трета реплика господин Аврамов.

ХРИСТО АВРАМОВ: Господин Вълканов, вие казвате, че лесовъдите са казали, че връщането на гората е подла постынка. Обаче още по-подла постынка беше, когато гората беше отнета на хората. Аз направих среща с всички селяни в мой избирателен район и те си искат горите.

Освен това в чл. 17, ал. 3 иш току-що приехме, че частната собственост е неприкосновена и затова искам да обмислим въпроса за връщането на известна част от горите на хората.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата Илчева.

НАДЕЖДА ИЛЧЕВА: Господин председател, колеги! Категорично се обявявам в подкрепа на чл. 18, ал. 1, като си позволявам малки корекции и допълнения.

Предлагам алинеята да приеме следния вид: "Подземните богатства, крайбрежната плажна ивица, континенталният шелф, горите и водите (или водите или горите) с национално значение, нитината (не само нитината с национално значение, а нитината въобще) са изключителна държавна собственост.

ност."

ЛЮБОМИР ИВАНОВ (*от място*): Пълна глупост.

НАДЕЖДА ИЛЧЕВА: Колега, моля ви се, линец на ден слушам вашите изказвания. Аз вземам за итърни път думата и моля да имате достатъчна култура, за да ме изслушате. Бъдете достатъчно възпитан. Аз ви слушам през цялото време с голямо търпение.

Имам предвид, че континенталният ищелф се третира в ал. З, но само се подсказва, че той е държавна собственост, без да е упоменато, а се третира на чиният на третиране на държавата на този ищелф. Така че смятам, че горе изрично трябва да бъде упоменато, че той влиза в тази държавна собственост.

По отношение на пътищата смятам, че ние не създаваме условия за частни пътища. Пътищата в България, на една такава малка територия, са винаги с национално значение.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Думата има господин Воденичаров.

РУМЕН ВОДЕНИЧАРОВ: Уважаеми господи пародии представители, аз сутринта обещах да прескачам "Зелената партия" и "Екогласност". Иначе щях да изгубя една минута в остро приказки по течен адрес. Призовавам ви да глуваме чл. 18, ал. 1 и 2 без особени изменения.

Пътищата и горите трябва да бъдат с национално значение, защото става въпрос за гори над 800- 1000 м. Такива гори, от чиито водосбор зависи плодородието и безонасътствието на всичко това, което се намира в равнините. Защастие има и по-неразумни нации от нашата. Аз обичам да ходя по един високи планини - Хималайлите. Знаете какво стана преди 2 години там. Вследствие на "разумното" изсичане на горите, мусоните дъждове причиниха вълна, която заля Бангладеш с двуметров пласт вода. Това се случва доста често там. Ако един нов Мако Даков рени с гола сеч да замени иглолистните гори в района на Мусала и Заврлича, то положително, локато пораснат широколистните гори, Пазарджик и Пловдив ще бъдат потопявани на няколко пъти. Така че, "специално значение" на мен ми намирява на "специален кореспондент", "специална част", "специален контингент", какъто предлагаше господин Иванов да отиде в Персийския залив. Дайте да се разберем. В резултат на зелената маса, която ние ще поопиряме на нашата територия, нашите серни и въгледувоукисни емисии трябва да намалеят според висенските споразумения с 5 до 10 %. Как ще го направим това, след като екологите непрекъснато са готови да правят живи вериги само и само да спрат втората ядрена централа. Ние не можем да прекъснем производството на електроенергия в нашите термични централи. Това означава, че нашите емисии ще бъдат все така богати на въгледувоукис и

на серии газове, по можем да запазим горите в массивите над 1000 м. Естествено, че горите в Добруджа, в Лудогорието, там, където нямат национално значение, ще могат да бъдат върнати на техните собственици. Но горите в планинските масиви, във вълнажните зони, където иада голямата част от дъждовете, трябва да бъдат запазени, защото това е резервът, това е буферът, който предизвава останалата част от България от наводнения.

Аз съжалявам, че не съм дал именено становището си, но ядрена енергия не може да бъде изключително държавна собственост така, както и космическа енергия. По-скоро ядрените централи трябва да бъдат.

И като тесен специалист само ще ви обърия внимание, че производството на наркотики и не можем да поставим в нашата Конституция. Не е много красиво да декларираме, че произвеждаме наркотики. Тези вещества се наричат "физиологически активни вещества". И не трябва да употребим термина "силно физиологически активни вещества" ако искаме да бъдем точни.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Думата за реплика има Любомир Иванов.

ЛЮБОМИР ИВАНОВ (Зелена партия): Искам да направя реплика на господин Румен Воденичаров. Аз напълно споделям неговата загриженост за горите и особено за тези гори, които са над 800 - 1000 м., които действително имат това значение, за което той говори. Но с това, което той говореше, той даде едно възможно тълкуване на понятието гори с национално значение, именно горите над 800 - 1000 м. Това е едно възможно тълкуване и то с нищо не е закрепено. Друг е въпросът, че именно тези гори със специално предназначение са точно горите, за които той говори.

Друго, което беше казано, именно, че това предложение е подло, аз бих казал, че тази формулировка, която сега вънештува, може да се окаже подла, ако се тълкува, че и горите с национално значение са именно резерватните гори, защото тогава те ще се окажат под 3%. Нека се замислим затова.

Също в изказванията на колегите, които направиха преди мен, включително и господин Воденичаров, някак си прозираше това разбиране, че една гора, ако тя е частна, било и под 800 м., и спременно ще бъде исечена, унищожена, а държавните гори, които са над 800 м., само защото са държавни, ще бъдат опазени.

Аз съжалявам, но практиката показва точно обратното. Точно обратното показват предиоследните години, и то по един много жесток начин за българските гори. Законът за горите, който в скоро време ище ще внесем, както и предишните закони, които са били преди войната, предвиждат нещо друго, че режимът на ползване, лесоустроителните планове и т. н., този режим е единствъ

за всички видове гори и не зависи от тяхната собственост. Собственост и начин на използване, това са две различни лица. Тоест мисля, че тук имаме едно добро намерение, но просто неразбиране и смесване на лицата.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Думата има господин Кукуров.

ЙОРДАН КУКУРОВ: Аз сега навлизам в този текст и откровено трябва да ви кажа - сега разбирам в тези два реда колко същи и колко противоречия стоят. Една делегация от Смолянски окръг от името на нашия Български земеделски народен съюз "Никола Петков" постави изрично искане, че техните имоти изцяло са засадени с гори, иезли райони са застии и по този начин те вливат в това понятие с национално значение. Те са включени в масиви, които са вече по 1000, 2000 и 5000 дка.

На друго място хората поставят решително въпроса, когато се връща собствеността на земята, а техните гори въобще няма да се върнат и с нищо няма да бъдат обезщетени тези хора, поставя се въпросът за една човешка, социална справедливост, в духа на новото време и изисквания.

Говори се за гори със специално предназначение. Говори се за гори с национално значение.

Моето разбиране в случая е, че ние сме пред един много широк, много сериозен и тежък проблем, така както го постави и Велко Вълканов. Аз предлагам предвид важността на проблема да не разрепитавам засега и да не подлагаме въпроса на гласуване, да слушаваме със специалисти въпроса - специалисти по горските фондове, специалисти по означене на природната среда, икономисти и т. н. - да се съществува, да минем иначатък, но този проблем да не го разрепим, макар че е само в няколко понятия и само в два реда. Смятам, че това би било най-разумно.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата Димитър Езекиев.

Господин Ганев, направено е предложение да се отложи разглеждането на този член.

ДИМИТЪР ЕЗЕКИЕВ: Господин председателю, госпожи и господа! Мисля, че ако господин Велко Вълканов малко по-спокойно беше обяснил проблема, така както той е изложен от нашите специалисти по горско дело, щяха да бъдат съществен една част от споровете, водени сега. Давам си сметка колко слаба е информациите в заявката за днешното състояние на българската гора. Може би поради липса на информация ние си позволяваме при това състояние на гората да мислим и да мечтаем за приватизация. Днешната българска гора е силно разетроена като екосистема. Тя има нужда от планомерни, сериозни инвестиции, за да бъде съживена, за да бъде напътина превърната в една раждаща, в една родна гора. А днешната България е точно тази европейска стра-

на, която на хектар дава пай-нисък прираст дървесина. Нито една друга страна в Европа няма толкова писък прираст на дървесина от хектар, както има в България. Това положение не може да бъде променено чрез приватизиране на горите. Това ще доведе до нови погроми в горите. Не мога да си позволя да отнема думата на специалистите и затова се присъединявам към предложението на уважаемия господин Кукуров. Смятам, че би трябвало да поканим господин Иван Раев - доктор на науките, специалист точно по горска екология, който сега оглавява Комитета за горите. Нека да го поканим ионе за едно 15-минутно изказване, косто да отвори очите на залата, преди да вземем едно толкова важно решение. Тогава може би господин Румен Воденичаров няма да си позволи да каже, че горите над 800 метра височина имат отношение към водния оток, защото това е смеснино. Всички гори, включително и полските, имат отношение към водния оток. Тъкмо горите в нашието поле имат нужда от една особена зашита, защото те изигват специфична екологична роля в полето. Имаше време, когато никой несъдоспециалисти желаха да отсекат даже полята в Добруджа, за да увеличат оризата земя. Слава Богу, че това не беше допуснато. Слава Богу!

Мисля и настоявам да бъде поканен доктор Раев за една обстойна информация, която ще ни ориентира...

НАДЕЖДА ИЛЧЕВА: Писмена информация!

ДИМИТЪР ЕЗЕКИЕВ: Не, устна информация, не само писмена, госпожо Илчева, която ще ни ориентира в проблема. Ние трябва да си изясним какво значи "води с национално значение". Това понятие се обяснява различно от всеки един от нас. Ние може би трябва да назовем реките, те са именувани. Водите с национално значение, уважаеми госпожи и господа, са именувани води. Те носят имена, много красиви имена. Може би това е един път за ориентация - кой са водите с национално значение.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Времето, господин Езекиев. Гласувахме регламент. Пет минути вече говорите.

ДИМИТЪР ЕЗЕКИЕВ: Да. Повтарям предложението си.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата Иван Богданов.

ИВАН БОГДАНОВ: Не мислях, че агроном ще се наложи да се изкаже по такъв текст, но моля да ми простите. Господин Вълканов, аз ви реагирах отдолу не защото не ви намирам за прав, а за нещо иточни. Ако един човек сега в земята, която си получи, засади гора - вис тaka казахте: "Има гора от много години напред" - лична гора, която е внесена в ТКЗС* и хората имат престенции

* Трудово-кооперативно земеделско стопанство

да им се върне като гора, така че в бъдещия Закон за горите ще се третира възстановяване на собствеността на личната гора. Има гори, създадени от общините, и те са си общински гори, не сега да ги създаваме. Така че едно е лична гора, друго е общинска, трето - национална гора.

Господин Воденичаров засега по друг начин темата - на каква височина. Не е вярно и това. Горите с национално значение се намират и в равнината. Един-два примера: Ние направихме корекция на реките, съсинахме водосбори на тези реки, съсинахме хиляди лекари гори, които бяха с национално значение. Това повече няма да става, вярвам, но има водосбори, които са си така, както са били от времето. Следователно, тяхното измерение е километри и значението им е национално.

Друг пример: Белите баири на Никопол, хиляди декари с години залесявани и създадени с голямо екологично значение на района. Те са с национално значение. Според мен думите "с национално значение" обхваща тези гори, обхваща и горите със специално значение, защото те са национално богатство по своята същност и за мен не е желателно да отлагаме, няма нужда да отлагаме. Темата, както е предложена с текста, се изчерива.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Петко Огойски.

ПЕТКО ОГОЙСКИ: Благодаря, господин председател. Аз се учуудвам, смятайки, че са просто елементарни тези писца, написани в чл. 18, а те предизвижаха толкова дискусии. Аз исках да се изкажа по втора алинея, но понеже не е евтирияла дискусията по първата, ще взема отношение и по нея. Относно горите мисля, че вече се оформи мнението, че те са от национално значение и това трябва да се оформи в първа алинея, но трябва да има и частни гори, защото толкова селища, включително и моето родно село, живеят изключително от гората. Много от техните малки низини са засадени и изчезнаха като работна земя. Сега са горски фонд. От какво да живеят селяните в планинските райони? Те просто трябва да бъдат прикрепени като държавни наемници, ратай и какви ли не.

Става въпрос за втора алинея преди всичко. Касае се до тази редакция - твърде условно е казаното: Със закон може да се установява държавен monopol върху железнодържавния транспорт, производството на ядрена енергия, оръжия, взрывни и сънило употребявани вещества. Аз мисля, че тази условност трябва да изчезне, защото ние не сме Швеция и Дания, а България и не мога да си представя каквато и организирана фирма да бъде, то да произвежда частна фирма оръжие при нашите условия. И това е за лъгли години напред. Мисля, че ние не можем да достигнем такова равнище. Мисля, че като се казва: "Про-

изводството на ядрена енергия", искривилно се каза от господин Воденичаров, че става дума само за централите. Ами то точно централите - те произвеждат. Нейното ползуване вече по веригата мисля, че може да бъде и от други, но тук е много добре казано. Аз предлагам за ал. 2 една по-безусловна редакция: "Жп транспорт, производството на оръжия, ядрена енергия, взривни вещества и упойваници, както и лекарства, са държавен monopol". Нека да няма тази условност - със закон може или не може да се уреди. Благодаря за вниманието.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Имате думата за процедурно предложение, госпожа Маринова.

ЕКАТЕРИНА МАРИНОВА: Благодаря ви, господин председател. Уважаеми колеги, споделям тревогата, която беше изразена тук от мнозина вече изказали се депутати. Много ви моля - този текст е достатъчно сложен. Той изисква познания в различни области. Нека действително да приемем предложението на господин Кукуров и на господин Езекиев - да далем възможност (аз уважавам дълбоко труда на Комисията за изработване на проект за Конституция на България) на всички колеги, които имат съображения по този член, допълнително да седнат и опе веднъж да видят дума по дума текста и тогава да се занимава иленарната зала с него. Нека всички пис заедно да продължим работата си по чл. 19 и по-нататък.

Предлагам ви, господин председател, да подложим това предложение на гласуване. Моля ви.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Шиников има думата.

ГРИГОР ШИНКОВ: Понеже има принципни различия за целия член, аз мисля, че не е разумно да оставим на специалисти да го разглеждат. Искам да дам една много кратка мотивировка и да се изкажа за около минута и половина.

Аз мисля, че пис не правим Конституция за 1991 г., а след това да направим за 1992 г. И така всяка година да правим Конституция. Имам една малка мотивировка към вас с такъв въпрос: Не вярвам да стане един народен представител, независимо от коя политическа сила е, и тук, пред тези микрофони да заяви пред българския народ, че нещо, което досега е становищата българската държава, е било становищано иправилно! Нито горите, нито водите, нищо в тази държава не беше становищано иправилно през всичките тези години! Ако някой има доказателства и може да лойде и да каже кое в тази държава е становищано иправилно, и дале необходимата аргументация, аз мисля, че той ще се изложи не пред народа, а пред целия свят. Затова предлагам: този член да отида и на изявлението и да бъде заменен само с ал. б, която гласи следното: "Държавните (можем да прибавим и общински) имоти се становищват и управля-

ват в интерес на гражданините и на цялото общество и се уреждат със закон." Тогава, уважаеми господи и господи народни представители, въпросът за горите, въпросът за водите, въпросът за подземните богатства, за пътищата, за континенталния шелф - всичко това би могло да влезе в закони, които закони ясно и точно тук - в Народното събрание - ще регламентират държавната и общинската собственост. Моля ви, да се замислим, започто все пак това е Конституция и тя трябва да урежда един принципен въпрос, а не сега да спорим кой гори ще бъдат държавни, кой частни. Вие ще се съгласите с мен, че само закон може да уреди кой гори ще бъдат частни, кой води ще бъдат държавни, кой води ще бъдат общински, кой пътища ще бъдат държавни, кой пътища ще бъдат общински, тий като в стопанския живот на държавата може да настъпят изменения, които да наложат промяна на всичките тези имена, по-лесно е да променим закон, отколкото да променим Конституция.

Моля ви, да се замислим и да опростим имената. Вие виждате, че този текст - тази ал. 6 - регламентира принципа идеално и тогава всичките дебати ще ги избегнем в съставянето на отделните закони по всички тези проблеми. Благодаря ви.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля ви, да не откриваме сега дискусия повече, отколкото това, косто предполага направеното процедурно предложение. Процедурното предложение е направено, чухме и възражения. Процедурното предложение е: Да се отложи разглеждането на чл. 18 сега и да се даде възможност да се направят допълнителни консултации и тогава да се внесе в именариата зала.

Господин Гинев има думата.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Това предложение на господин Кукуров се подкрепи и от други народни представители. То е разумно предложение, но Комисията за изработване на проект за Конституция не би искала сама да поема този ангажимент и да става срединце на това изброяване, и да изброява по алинеи - от плажни ивици до континентален шелф, до води и т.н. Тук трябва да се излячи една група специалисти, които да имат този усет. Разбира се, че Комисията за изработването на проект за Конституция ще се произнесе също със свое становище от срединце на конституционното редактиране, систематизиране и т.н. Предлагам, господин председател, да се гласува становище сега да не продължаваме дискусията по чл. 18 в неговата цялост, но всичко по пътя на една контактна група да се носят пък имена, да се приемат и те да ни предложат редакция утре след обяд или пак-късно в понеделиник - на следващото заседание.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Поставям на гласуване предло-

жението за спиране на разискванията по чл. 18 днес. Предайте на господин Корнезов имената на депутатите, които биха участвали при разглеждането на текста на този член. Моля, гласувайте по това предложение.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Гласуваме чл. 18 да се отложи като дискусия, но междувременно Българската социалистическа партия, Българският земеделски народен съюз, Съюзът на демократическите сили - подайте по един-две имена на хора, компетентни в материията, за да можем да направим една обща група. Искам да ви помогна сега да го направите.

Господин Марко Тодоров, може ли да станете инициатор на сборната група, включително и от трите страни?

Господин Балабанов и господин Бапников - съберете се с господин Марко Тодоров и дайте групата.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, гласуването продължава.

Резултатът - 179 гласували за, 59 - против, и въздържали се 6. Предложението се приема.

Господин Драганов има думата за процедурно предложение.

ДРАГОМИР ДРАГАНОВ: Уважаеми колеги, моля ви за малко внимание. Искам да направя едно процедурно предложение от името на социалистическа платформа "Европа" още повече, че току-що отложената дискусия по чл. 18 ми дава достатъчно основание за това. Аз, разбира се, искам да кажа, че това е нормалният ход на обсъждане на Конституцията, т.е. Именно тук, в залата, да се дискутират тези проблеми, но, от друга страна, все пак нека да не забравяме, че волно или неволно ние сме поставени в едни своеобразен цайтнот и съществува реалната опасност да повторим подвига на власите, които се давят на края на Дунава. Заради това ви предлагам да го обмислим, не сега да го обсъждаме, а просто по парламентарни групи да обмислим едни такъв вариант - Комисията за изработване на проект за Конституция, която извърши огромна работа, да предаде онези моменти, които тя смята за спорни, на парламентарните групи, да предава също така всички писмени предложения, които достигнат до нея. Нека да има едно предварително обсъждане, едни своеобразен филтър дори, ако щете, някъде в парламентарните групи и след това да се търсят контакти между тези парламентарни групи, тук, в залата, да се влиза вече с предложения, които са да кажем, или принципно несъвместими, или иначе, ако се достигне до никакво съгласие, просто тогава да се доизнинва дискусията, ако искате така да го кажем. Мисля, че това е един начин да се опитаме да ускорим работата по Конституцията, без външното време да я претупваме, тий като всеки ще може съвсем спокойно, демократично да изложи свояте възгледи, и просто да сложим едно международно равнище с цел да можем по-бързо да вър-

вим. Много ви моля да помислите по тези въпроси и свидетелно по групи да обсъдим тези въпроси, и да си кажем менинето утре, примерно, на заседанието.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Стайнов, имате думата.

СТЕФАН СТАЙНОВ: Благодаря, господин председател! Процедурното ми предложение е следното: Комисията, която се оформя сега по предложението на господин Гиньо Ганев, да получи мандат да се произнесе и по въпроса за обхвата на общинската собственост, по който въпрос аз правя, разбира се, мое предложение, а сигурно ще има и други предложения. И да докладва тук резултата от обсъждането и на двата проблема.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Узунов, имате думата.

АТАНАС УЗУНОВ: Уважаемо председателство, уважаеми народни представители, но чл. 18, който обсъждаме, според мен се установиха няколко момента, и то елементарни, че ние не познаваме законодателството на България след 1900 г. и отишението на съществуващите закони в страната след тези години. А там ясно и определено са казани някои неща.

Вторият голям въпрос, който ние трябва да решим, е: ще има ли частна собственост в гората? Монте и очитания към господин Воденичаров и неговото планинарско дело. Обаче, ако той отиде в релица гори, ще види, че има надпала маса, която не е събрана, че има редица места, където има ерозирани площи - нет милиона и нетстотин хиляди декара.

Затова предлагам лейтинглиро и по други членове от конституцията парламентарните групи да вземат отношение и точно да се регламентират изказванията с парламентарно време.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Аз благодаря. Много се радвам на предложението на Драгомир Драганов, защото ние днес в Бюрото разисквахме относно уточняването на нова процедура по приемането на тези решения, както правехме в някои случаи с отдельни закони. Господин Гиньо Ганев сега ще изложи това, косто ние подгответхме и обсъдихме.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Нека бъдем по-малко толерантни, отколкото предложи господин Драганов, и да решим следната процедура. Първо, Комисията по изработване на проект за Конституция на България ще предаде и ще предава спорните въпроси досега в проекта или тези, по които са водени най-много дискусии, именните предложения, стига да постъпват своевременно. Те ще се гледат по парламентарни групи. И това трябва да става много бързо, да се разновага добре във времето. След това тези становища ще се уточняват след именосредствени контакти, по окончателно в Комисията за изработ-

ване на проект за Конституция на България, за да може някой да предложи замърсен текст като проект. Това е пътят. Тази вечер и не като комисия ще пригответ спикърска на спорните текстове евентуално по наша прещенка и писмените предложения, постигнати до този момент. А парламентарните комисии да сложат своята работа така, че утре сутринта да могат да се занимаят с тези предложения. Ако това им е трудно, да го направят в събота или неделя, но в понеделник сутринта в 9 ч. и 30 мин. Комисията за изработване на проект на Конституция на България ще заседава с вашето участие и предложения от вас уточнения по материала, която предстои.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, господин Ганев, да прочете чл. 19.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: "Чл. 19. ал. 1. Икономиката на Република България се основава на свободната стопанска инициатива и пазарните отношения.

Ал. 2. Законът създава и гарантира на всички граждани и юридически лица равноправни условия за стопанска дейност, като предотвратява монополизма и нелоялната конкуренция и запитава потребителя.

Ал. 3. Инвестиционите и стопанската дейност на българските и чуждестранните граждани и юридически лица се закрилят от закона.

Ал. 4. Законът създава условия за коопериране и други форми на сдружаване на граждани.".

Господин Кръстьо Станилов има предложение по ал. 1: думата "пазарните" да се замени със "социално регулирани пазари". Отиде два дена спор.

Чл. 19. ал. 2 - да се пререгламира както следва: "Държавата създава и гарантира на всички граждани и юридически лица равноправни условия за стопанска дейност и запитава потребителя. Злоупотребата с монополното положение и нелоялната конкуренция се преследват от закона."

Екатерина Маринова предлага в ал. 4 да се замени: "Държавата създава условия, а не законът."

Валентин Церовски предлага ал. 4 да отиаде.

Вълкана Тодорова предлага текст на ал. 1: "Икономиката на Република България се основава на свободната стопанска инициатива и пазарните отношения.

Ал. 2. Законът създава и гарантира условия за равнопоставеност на различните форми на собственост, стимулира стопанската дейност и запитава потребителя."

Това са нашираните предложения. Те веднага ще бъдат ладени, ако сега не стигнем до един гласуване по чл. 19.

Господин председател, можем да открием кратки дебати на базата на писмените предложения.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Кой желае думата? Любомир Иванов.

ЛЮБОМИР ИВАНОВ (Зелена партия): Първо, искам да подкрепя предложението, направено от господин Церовски за отпадането на ал. 4. Това подкрепих и при обсъждането на Конституцията на първо четене.

Второ. Искам да направя предложение за нова алинея. То беше направено писмено още тогава, не се одобри в Комисията за изработване на проект за Конституция на България.

Предлагам ал. 5 със следния текст: "Участието на държавата в стопанска та дейност се допуска само и дотолкова, доколкото не уврежда развитието на частната инициатива."

Съвсем пакратко ще аргументирам предложението си. Да изходим от едно ново разбиране за ролята на държавата в назарната икономика, а именно предизначението ѝ на регулатор посредством присъщите на назарната икономика данъчни и други икономически механизми, а не функцията ѝ на и непосредствен участник в стопанската дейност. Тоест, изхождайки от либералните принципи за мястото на личността в обществото и качеството на живота на отделния човек като основна ценност, а не смятам за реално отдалният гражданин да се конкурира с държавата. Един такъв член би закрепил основата за една държавна политика, която може да започне още отсега, а именно на постепенно ограничаване на и непосредственото участие на държавата в стопанската дейност.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Григор Шипков.

ГРИГОР ШИПКОВ: По отношение на ал. 4. Това е един анахронизъм, не зависимо че самият аз като социалдемократ застигавам тази форма на собственост - кооперацията. Но не смяtam, че това трябва да влиза в една конституция. Защото и не правим нито социалистическа, нито социалдемократическа, нито либерална, радикална, клерикална, а правим Конституция на българския народ.

Затова предлагам да остане само ал. 1 на чл. 19 или най-много до ал. 3 включително. Ал. 4 да отпадне изцяло.

Мое то лично становище е, че е достатъчна само ал. 1.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Бъчваров.

ВЕНЦИСЛАВ БЪЧВАРОВ: Това, косто щях да кажа, доктор Шипков го каза. Но аз искам още великож лебело да подчертая и так и се върна към него,

което преди малко той каза.

Дами и господи, ние правим Конституцията на България за следващия ХXI век. Хайде да не бъдем дребници, нека да не отразяваме в следващия век конюнктурата и социалното сечение на 1991 г. Затова смятам, че ал. 1 е абсолютно достатъчна, всички останали са излишни.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Станилов.

КРЪСТЬО СТАНИЛОВ: Господин председател, уважаеми колеги, съвсем кратка обосновка по ал. 1. Предложението, което правя, е съобразено именно стова, че ние правим Конституция на българския народ за продължително време, а не неоконсервативна конституция. И тъй като в пейния преамбул сме записали (онце не сме го гълтали), че изграждаме правова и социална държава, точно тук е мястото, така както и в Конституцията на Федералната Република Германия е записано, че икономиката ѝ е социална пазарна икономика, да отразим напието становище, което никак не е без значение, именно в ал. 1.

Бих могъл да възприема и израза "социално ориентирани пазарни отношения", вместо "социално регулирани". Може да се занияе и "социални пазарни отношения", но, както се подчертва, лейтмотивът това не е термин, който можем да заниямем. "Социално ориентирани" също е възможно да заниямем като текст и това в никакъв случай няма да ни отдалечи от нормалните пазарни икономики, които съществуват днес в Европа. Другото ще представлява нещо като ренесанс или движение на махалото сега, в другата крайност, връщане към началото на този век.

По ал. 2. Смятам, че с доста ясно - законът не може да предотврати монополизъм, тъй като съществуват и естествени монополи. За тях ние говорихме в предишния чл. 18. Така че редакцията, която беше дадена за ал. 2, смятам, че удовлетворява първо и замисъла, който е предвиден в ал. 2 на този текст.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Корнажев.

ПЕТЪР КОРНАЖЕВ: Господин председателю, господи и господа народни представители! Аз мисля, че предложението е неоснователно и неубедително. В преамбула е записано и това е принцип и затова с в преамбула, че напишата страна ще бъде социална република извън другите две основни прилагателни. Преновяванието на това в текст, който регулира икономиката, а не принципите на държавата, с излишно и ще създава само смут и ногрещни преценки за значението на чл. 19 като систематика и за желанията и намеренията на Великото Народно събрание.

Аз предлагам текстът да остане както е даден в проекта.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата Емил Филипов.

ЕМИЛ ФИЛИПОВ: Благодаря, господин председател. Уважаеми колеги

народни представители! Аз бях представил надлъжни страници именем предложение по други членове на проекта за Конституция, но за мое учудване тези предложения са изчезнали някъде в сложната документация.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Да не би да е при първото четене?

ЕМИЛ ФИЛИПОВ: Да, при първото четене.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Това вече са спомени.

ЕМИЛ ФИЛИПОВ: Моля, да бъда извинен.

Искам да взема отношение по ал. 1, като прелиожа една малка редакция, която да се свърже с приетия от нас Закон за защита на конкуренцията. В последния израз ѝ се добави думата " злоупотреба" и да стане "предотвратява злоупотребата с монополизма и незоялната конкуренция". Така ще отговоря на приетия вече от нас закон.

Втората ми бележка се отнася за ал. 4. Изцяло поддържам тя да остане в текста. Ако на някои колеги не харесва думата "коопериране", може да остане само сдружаване на гражданите, но тя трябва да остане. В рецида конституции тези текстове съществуват, още повече, че ние ще приемем на основата на този текст и рецида закони за творчески, за стопански съюзи, за камари, за нарати и други организации, които да осигуряват сдружаването на граждани и на юридически лица. Моля, да се помисли от Комисията за изработване на проект за Конституция дали не трябва да бъде "гражданите и юридическите лица." Аз съм го дал именено, но за съжаление се оказа, че не е било в комисията.

Предлагам също и нова иета алинея. Съжалявам, че я предлагам сега, но тя беше дадена именено в ръководството. Алинеята да гласи: "Закоът стимулира интегрирането между българската и световната икономика."

Уважаеми колеги, нашата страна има силно открита икономика. Ако ние трябва да стимулираме развитието на икономиката в страната, то трябва да бъде свързано със стимулирането на нашите отношения с другите страни и е важно това да бъде като основополагащ принцип в нашата конституция.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата Йовчо Русев.

ЙОВЧО РУСЕВ: Господин председател, дами и господи народни представители! Аз искам да подкрепя текста така, както е предложен от Комисията за изработване на проект за Конституция. Искам да се обърна към всички демократи, присъствуващи в тази зала, специално по ал. 4. Кооперациите са създадени със зараждането на пазарната икономика. Те я съществуват. Ние навлизаме в една нова фаза в развитието на националната икономика - пазарните отношения. Кооперацията занимава именно дребните собственици, тези, които сами не могат да отстояват на новите пазарни отношения, и в този смисъл държавата ги закрия.

Аз ви моля, обръщам се още веднъж към всички народни представители демократи да запитат ал. 4 на чл. 19.

ГРИГОР ШИНКОВ (*от място*): Това може да влезе в специален Закон за защита на кооперациите.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата Красен Станчев.

КРАСЕН СТАНЧЕВ: Още на предварителното обсъждане много колеги призоваха да не робуваме на предразсъдъците на момента. Един от тези предразсъдъци е възгледът, че тогава, когато ние включим в Конституцията идеологемата "социално пазарно стопанство", ще направим революция в икономиката и ще запитим потребителите.

Също така илюзия е възгледът, че социалното пазарно стопанство ще запази някого от неоконсервативна икономическа политика. Искам само да ви напомня, че в последния манифест на Либералия интернационал се употребява абсолютно същата фраза. Но тя се употребява за страни, където имаме точно обратното състояние на икономиката, което ние имаме тук в момента. Ако някоя партия си поставя такава цел - социално пазарно стопанство, това е добре дошло. И слава Богу, тази партия си има своя електорат, своите права и своите възможности да прокарва тази политика като реална икономическа политика на държавата. Но ако ние включим точно в тази разпоредба на чл. 19 социалното пазарно стопанство, ние вече превръщаме социалното пазарно стопанство, т.е. високи такси и всичко, което следва оттук, в цел на икономическата политика на държавата, независимо от това, кой идва на власт и кой се памира на власт. Възможно е в България да се получи социално пазарно стопанство като реална игра на икономическите процеси. Но е изключено ние да получим стабилизиране на икономиката, ако още сега включим такава разпоредба в Конституцията. Напротив, ние обичаме излизането на България от икономическата криза на неусинх, защото Конституцията има директно действие, тя ще се реализира във всички останали закони. Тогава във всички останали закони тази идеологема ще трябва да бъде запитавана. Аз не мога да разбера защо. И нещастното в Комисията по икономическата политика сме спорили точно по този въпрос тогава, когато сме обсъждали един или друг закон. И досега горе-долу сме избегвали тази тенденция. Защо сме я избегвали? Защото тези закони дават отделянето на икономиката от политиката и на стопанството от държавата. Ако сега въведем, ние избираме процеса на отделяне на икономиката от политиката и на стопанството от държавата.

По ал. 2. Тя се занимава с материя, която вече е уредена със закон. Части от тези закони трябва да бъдат изменени, но защо ние трябва да фиксираме алинея 2 като една разпоредба, вече съществуваща в нашият законодателство.

Аналогично на ал. 4. В ал. 1 ние постулираме равенство на условията и след това заявяваме, че държавата и законът, респективно законодателят, ще създават условия за предимствено развитие само на една от формите, а именно кооперативната. Освен това кооперирането наистина е факт, откакто свят свидетва. Коопериацията е основна форма, както вие знаете. Но коопериацията възниква благодарение на свободното сътрудничество на различни самостоятелни икономически субекти и също в резултат на играта на икономическите процеси.

Моещо мнение е, че може да остане само ал. 1.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата за реплика Стефан Стоилов.

СТЕФАН СТОИЛОВ: Въпросът за социална пазарна икономика или социално пазарно стопанство, господин Станчев, не е идеологема. Би било идеологема (не се смейте, не смятайте, че само вие четете и само вие сте натрупали в главата си знания), би било идеологема, ако фигуриране само в програмата на една или друга партия.

КРАСЕН СТАНЧЕВ (от място): В момента това е идеологема! Идеологема! Чисти заклинания!

СТЕФАН СТОИЛОВ: Тогава, когато тази формула, тази категория се среща в конституционни документи, когато се среща в закони, когато се превръща в отправна точка на една обществена социална практика в европейските страни, а не в такива като нашата, които излизат от вчерашния ден и се очищават да отидат в утрешния.

Така че вие правите голема грешка. Това - първо.

Второ, аз си обяснявам залагането на ал. 4 в проекта - не съм участвувал, нито съм правил предложения, в което се има предвид коопериацията, кооперативната форма иоради следните съображения. Вие сте прав, че коопериации са имало, има и ще има. Но световно изразена тенденция, набираща сила от десетилетие към десетилетие на развитие на кооперативното движение, на кооперативните форми и вие сте прав, че това са форми, които обхващат... Това не е социализъм, господине! Това е обхващане на частни стопани, на частни прерадиелници. Но коопериацията като форма е една налагана се тенденция. Наният проект за Конституция отчита тази тенденция, която преобладава даже в едни от най-либералните изгражданета западни икономики. Няма време и не е мястото тук да се разширираме, това може да се докаже с данни за относителни дялове, за прекарване на тази тенденция след другите тенденции. Аз тaka си обяснявам наличното на ал. 4.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата Иван Тенев.

ИВАН ТЕНЕВ: Уважаеми господин председател, уважаеми колеги! Нямам намерение да наливам масло в огъня, но на мен ми се струва, че не е тук мястото, в този член да търсим същността и съдържанието на социалната държава. Този въпрос, един път заложен в нашия преамбул, ние трябва да го осмислим и да намерим неговото точно място в тази Конституция.

Аз смятам, че първата алинея ще увисне, ако остане само в преамбула. Тя има своята логика и отворете Конституцията на Федерална Република Германия и да видите, че тя има своята логика там, но не тук, в този член.

Ал. 1 аз смятам, че е... Разбира се, не искам да бъда причислен към крайните либерали, но тя трябва да завърши до "стопанска инициатива". С нищо няма да смечем паната Конституция, ако ние добавим "и пазарните отношения".

Ако ние имаме икономика, изградена на основата на свободна стопанска инициатива, логическо следствие от това са и пазарните отношения.

Второ, ал. 2 смятам, че трябва да завърши до... "Законът създава и гарантира на всички граждани и юридически лица равноправни условия за стопанска дейност" и точка.

По отношение на ал. 3 смятам, че е излишна, тъй като по проблемите и по въпросите на собствеността ние имахме други членове, където тези неща са регламентирани от гледна точка на неприкосновеност на собствеността.

Ако искаме да направим реверанс по отношение на чуждестранните инвестиции, едва ли това трябва да бъде предмет на Конституцията.

По отношение на кооперирането, аз смятам, че алинея с такава логика трябва да има, но с по-различно съдържание. А именно "държавата поощрява кооперирането и други форми на сдружаване на граждани за постигане на стопански и социален напредък." Това няма да бъде българска инвенция, а го има в редица други конституции, тъй като тази форма, форма на развитие на частната собственост, като поощряване от страна на държавата е факт в редица държави, които са язач по-напред и от нас.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Госпожа Тодорова има думата.

ВЪЛКАНА ТОДОРОВА: Уважаеми колеги! Господин Тенев почти изцяло изчерпа това, което исках да кажа. Нагънно съм съгласна с всички негови доводи. Обаче смятам, че тази ал. 4 за кооперирането, независимо че съм социалдемократ, мисля, че не трябва да съществува в този член. Въпросът за кооперирането се решава със Закона за кооперациите.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Илиев.

РОСЕН ИЛИЕВ: Господин председател, уважаеми колеги! С три думи искам да защитя идеята за кооперацията.

Аз съм избран в този район Средногорие, в едно от селата, в които е възникнала първата българска кооперация - с. Мирково. Не от патриотични подбуди го казвам, а искам да кажа само две неща.

Първата българска кооперация се е родила в село, а не в град. И това трябва да ни наведе на някои мисли. Нейни създатели са, един от основателите на Радикалдемократическата партия Тодор Влайков и учителят Михаил Йончев. Идеята за кооперацията е дълбоко присъща на нашия български народ. И мисля, че пие по-каквато и форма (*Ръкоплясване от цялата зала*) да го ренлим в Конституцията, изпъростът за кооперацията не трябва да се подминава. Това е нещото, до косто българският народ е достигнал точно преди 101 години сам, при онези условия. Аз не казвам, че условията сега са същите, но мисля, че не трябва да се премахва понятието за кооперацията в нашата Конституция.

Че ще има закон, всички сме съгласни, но предлагам този текст в никаква редакция да остане.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата Николай Павлов.

НИКОЛАЙ ПАВЛОВ: Дами и господа! Аз не за първи път съм поставил въпроса за така наречената "социална държава" и в друг аспект съм бил един от яростните ѝ сторонници. Само че в случая редакцията на чл. 19 не ме кара да бъда такъв упорит привърженик на тази идея и ще се опитам да ви обясня защо.

Социалната държава се схваща в няколко аспекта. Аспектите, които досега сме обсъждали, са били в сферата на образоването, в сферата на социалните помощи, докато сега в редакцията на чл. 19 говорим вече за чисто икономически взаимоотношения. Извинете ме, но ще ви приложим едно обстоятелство, което е ипоточно. То е, че социални държави като Франция, Германия, които са го записали в конституциите си, са държави, които принадлежат към така нареченото "индустриално общество". В същата тази класификация на индустриалното общество България и страните като нея се наричат "селото".

С други думи, нашите обществени отношения, нашите икономически отношения не са съразмерими, няма стапов, който да ни сближи, за да можем да приложим готовата формула на Западна Европа към нашата икономика. А ако това, като постановка би било така, толори и пинем в конституцията си, че пие ставаме социални, пие не можем да осъществим на един съвременен стан, а и в едно близко бъдеще като времетраене, не бихме могли да осъществим този стан.

Следователно пие ще влезем в чисто, да не търся много точната дума, защото ще произвучи грозно, но в крайна сметка пие ще подведем българския народ като въвеждам принцип, който не можем реално да гарантираме.

Непо повече.... (*Стефан Стоилов от място: "Не е там характерът"*) Именно. Тъкмо затова, защото е характер, господин професоре. Все пак съгласете се с другия момент, че Федералната Република Германия е индустрито общество, а България не е. Че във Федерална Република Германия (аз и друг път съм казвал) са социалдемократи, и християндемократи, двете враждуващи коалиции, винаги са застъпвали социалната политика като елемент от програмите си. Но там инициатива са малко по-различни.

В случая опасността, която аз виждам, е в това, че ако изведем този принцип за социалната държава в икономиката ни, то веднага ще се отрази върху данъчното законодателство. А данъчното законодателство вече, посегнало по чисто икономическите принципи да осъществи този елемент - социална държава, ще задържи временно развитието на покъръвяцата българска икономика, лишенна от приоритета на една държава.

Друг е въпросът, когато става дума за ал. 2. Аз бих помолил да се съгласите, че в хипотезата на ал. 2 ние трябва да се спрем на едно малко допълнение, т. е. да се допълни злоупотребата с монополизма. Не самото понятие "монополизъм" е инициатива, която инициира, а опона, което чрез монополизма би довело до накърняване на обществения интерес.

Затова, моля, в редакцията на ал. 2 да се включи и текстът да звучи така: "Законыят създава и гарантира на всички граждани и юридически лица равноправни условия за стопанска лейност, като предотвратява злоупотребата с монополизма и илюзията конкуренция и защиства потребителя."

В разпоредбата на ал. 4 на чл. 19 съзира姆 една неточност, която искам да обясня и моля да проследите внимателно аргументацията ми, защото тя е чисто правно логична.

Аз напирям, че трябва да отпаднат думите "коопериране и други форми" не защото съм против коопериацията като институция. Искам това да бъде разбрано и правилно. А затова, защото кооперирането е форма на сдружаване. Кооперирането е частен случай на общия случай сдружаване. (*Велико Великов от място: "Не е върно"*)

Ако ние тръгнем и кажем "коопериране" трябва да изброим още няколко форми на сдружаване.

Мисля, че текстът нито смислово, нито правно ще претърпи никаква промяна, в смисъл че бъде накърнено това право, то няма да бъде защитено, но в същия случай ще бъде защитен, първо, българският език и, второ, правната мисъл, т. е. чистота на фразата и чистота на манифестираното обществено отношение.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Един момент, моля ви! Реплики

може, но само кратки. Много ви моля, защото так се увеличава листата.

ГИНЬО ГАНЕВ: Господя, ако дискусията е изчерпана по смисъла си, да преминем след малко към гласуване.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: С две думи, много ви моля репликата, защото позициите са изяснени.

БОЯН ЧЕРЕШАРОВ: Точно така, съвсем кратка реплика към господин Павлов.

Искам само да припомня, че когато Федеративна Република Германия записа това в своята конституция бене 1947 г. и тя беше в руини. И иска само се замислим дали тя не стана високо индустриална държава заради това, защото записа, че не бъде социална държава? (*Откъслечни ръкописки*)

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Думата има Захари Карамфилов.

ЗАХАРИ КАРАМФИЛОВ: Дами и господа народни представители, тук се разви една от най-интересните дискусии, бих казал, от приеманието на Конституцията и касаеща икономическата политика на нашието общество. С този текст, чл. 19, ал. 1 всъщност трябва да се предопределат бъдещият икономически статус на нашата държава и бъдещото общество, което ние целим да създаваме. Тук, съжалително, че не е място за научни трактати, аз съм писал много и съм провеждал много изследвания в тази област, просто не мога да си обясня защо се изнаним от думата "социална". Обяснявам си то единствено поради опасност или съмнение за реплики, свързани с досегашното социалистическо общество. Но същевременно ние забравяме, че досегашното социалистическо общество създават като такова не въз основа на частната собственост, а въз основа на обществената собственост. Следователно никакви опасности от такива реплики няма, защото формите на собствеността вече се изменят. Проблемът е в това можем ли да говорим така единствено за назарни отношения. Какво казваме ние с това, че нашият икономика се основава на назарни отношения? Всички икономики се основават на назарни отношения. Някои от тях достигат до разлив, други до назарен хаос, трети до стопанска разруха. Казваме ли ние съществено в Конституцията, че тези назарни отношения трябва да създадат в България един определен вид общество, един определен икономически стандарт на живот? Казваме ли го? От този текст аз не го разбирам.

ГИНЬО ГАНЕВ (*от място*): От пресмисбюла се разбира.

ЗАХАРИ КАРАМФИЛОВ: В пресмисбюла лейтгейтено има понятие "социална държава", но аз и други ѝ в този парламент съм казвал, че ние не сме въобще за назарна икономика, а сме за регулирана назарна икономика, т. е. назарна икономика, която се регулира с икономическите функции, с икономическите средства на държавата към една определена цел. Нека да не се плашим

от това, че държавата ще използва икономическите функции. Нека да си помислим, че ние вече създаваме един нов статут, една нова държава. Не тази, която се опирате на обществената собственост, не тази, която използващ обществената собственост, за да провежда една или друга форма на експлоатация. Затова аз смятам, че ако въобще в този член ние искаме да дадем някаква, макар и условна дефиниция на нашата икономика, да се прибави понятието "регулирани пазарни отношения". Това е вече определение, което дава посоката, което дава семантическата, същинността на икономическата политика. Макар че не е никак очевидно и тези регулятори да бъдат със социална ориентация.

Аз разбирам много лобре, извинявам се, господин Ганев, че малко продължавам, разбирам много добре и тук вече официално се провъзгласява една неоконсервативна теза, че не може да се говори за социални елементи в една бедна държава. Държавата трябва да забогатее и тогава да мисли за тези слоеве, които трябва да бъдат социално подпомогнати. Това е една абсолютно консервативна и, бих казал, времена за нашата икономическа политика теза. Социалните елементи трябва да се вграждат в икономиката даже в най-кризисните моменти на тази икономика. И те да съществуват целия процес на излизане от кризата и на създаване на стабилност на икономиката. Неслучайно Ерхард, известният немски икономист и идеолог на немското чудо, така да го кажа, онце тогава, когато той имаше разрушенна икономика, нашата икономика не е разрушена, нашата икономика е просто в криза, а той имаше една разрушена икономика и в Конституцията си положи основите на икономическата политика като социална икономическа пазарна политика. А ние ли ще трябва да пренебрегнем този момент и кое ни кара да го пренебрегваме! Да достигнем до състояние на една социална линерсия - много богати и много бедни, и тогава да приемем за слабите хора. Нашият народ няма да ни прости една такава политика.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Думата за рециклика има господин Недялков.

МЕТОДИ НЕДЯЛКОВ: Методи Недялков от БЗНС - единен. Споменавам парламентарната група, защото имам пълномощията на всички нейни представители да изразя нашието присъединяване към изказанието предложение, мнения и оценки по този член от господин Иван Тенев. Моля, господин Гиньо Ганев като председател на Комисията по изработване на проект за Конституция на Република България да има предвид нашието мнение.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Думата за рециклика има господин Тенев.

ИВАН ТЕНЕВ: Уважаеми колеги, за да не се получава перебиране, аз съм

за памеса на държавата от гледна точка на социална държава. Но съм против формулировката, която сега ни се предлага. Тя е твърде много деформирана за регулиране на пазара. Аз съм за косвеното регулиране на пазара, не за прякото регулиране на пазара. От пряко регулиране имаме 45-годинен опит. (*Ръкоплясваня*) А трябва да се научим на косвено регулиране на пазара и оттук да изведем ролята на социалната държава, за която е лъг ръце съм за. Но не може да памери място това в този текст, който дава същността каква икономика искаме да направим. Аз апелирам да измислим и съм готов да вляза в такава контактна група за нов член в Конституцията, който да даде облика на това, що е социална държава. Що е социална държава, когато проектираме мястото на държавата като държава, в условията на една пазарна икономика. Пазарна икономика, както сега поне си я представяме.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Трифон Георгиев.

ТРИФОН ГЕОРГИЕВ: Уважаеми колеги, ние навлязохме във фазата на разисквания, когато всички приказват с всички и никой не слуша. Аз искам да приключим разискванията по този член, като изразявам становище, че трябва да обърнем сериозно внимание на ал. 4 от този член, който според мен трябва да бъде редактиран така: "Поопирява се кооперирането и другите форми на сдружаване на гражданините за постигане на стопански и социален напредък."

Скоро от господин Калчев, ирлесдател на Столанската камара, разбрах, че в България има регистрирани вече над 300 хиляди фирми, повечето от които са частни. Ние трябва да поопирим кооперативното движение и в селото, и в града, и главно в сферата на производството, разберете! Не в търговията, а в производството. Ето защо този член трябва да се подчертава в закона.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Господин Първанов има думата.

ИВАН ПЪРВАНОВ: Уважаеми господа, дойдох на трибуната, за да кажа, че като социалдемократ особено държа в Конституцията в ал. 4 на предлагания чл. 19 изрично да се прогласи, че държавата поопирява кооперативното движение и това да го зида най-малко Еврона! (*Ръкоплясваня*)

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата господин Палакаркин.

ВАСИЛ ПАЛАКАРКИН: Господин председателю, госпожи и господа! Господин Корнажев каза, че в преамбула е употребен изразът "България е социалдържава". Това не рече, че всички закони, когато се правят, трябва да имат предвид социалния проблем. Тий като четвъртата точка предизвиква малко възмущения, искам да прочета малко от Гърцката конституция. Чл. 12, т. 5: "Селскостопански или градски кооперации от всякаакът вид се самоуправляват... и

т.н. ...под покровителството и надзора на държавата, която е задължена да се грижи за развитието им." И по-нататък, т. б: "Разрешава се създаването със закон на кооперативи със задължително участие..." и т.н., и т.н. Какво има повече да се бългасем? (*Оживление в залата, частични ръкопляскания*) Предлагам да гласуваме. Не можем ние да се откажем от кооперацията като форма на стопанска дейност!

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: За реплика има думата господин Сербезов.

РУМЕН СЕРБЕЗОВ: Колеги, предлагам да подкрепим колегата Захари Карамфилов и да не огиваме от една крайност в друга. Ние досега отричахме пазарната икономика тотално. Сега искаме да отречем ролята на държавата и на социално ориентираната икономика. Още една молба имам. Нека подкрепим българските кооперации. Българската кооперация се нуждае от закрилата на Конституцията и на закона. Тя беше ликвидирана. В България кооперациите бяха оглавявани. Истинската кооперация е тази на собственици, на частни собственици. Нека ги подкрепим. Най-силните икономически организации във всички страни или в новечето страни са кооперациите. Най-голямата френска банка е банката на кооперациите. Най-силната японска икономическа организация е кооперацията на селскостопанските производители на Япония. Най-силната търговска магазинна мрежа в Швейцария е на швейцарските кооперации.

Моля ви, нека не зачертаваме закрилата на закона към българската кооперация.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Имате думата за кратка реплика.

КРАСЕН СТАНЧЕВ: Имам реплика към господин Сербезов. Това, че някъде има сила кооперативна банка, още не означава, че кооперативното движение е защитено с конституционен текст и такъв текст няма.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Нора Ананиева има думата.

НОРА АНАНИЕВА: Уважаеми колеги народни представители, също искам да защитя тезата за социалната издръжка без никакви реминисценции, а вярна на идеята и на преноръките, които ни дават, в това число и специалисти от Европейската общност, от Съвета на Европа - да не скъсваме за един миг, да не допускаме да започнем от а, б, да не скъсваме с това, което сме направили.

Бях на един семинар по линия на Съвета на Европа по социалните проблеми на жените и исламистично и казаха западноевропейки, холандки, французойки и др. Ние знаем какво точно при вас е решено в социалната област, или е било решено върху една друга икономическа основа. Вие не бива да допуснете в този преход да загубите всичко и да започнете вече на една нова ико-

номическа основа много по-късно да вовчате като нас със съвети за защита на правата на жените, на правата на отдельните общини.

Искам да дам един пример. Когато миналата година работихме върху пакет от постановления за инвалидите, трябвахме да изучаваме европейското законодателство. Един Закон за инвалидите, закон специален от Федерална Република Германия, насочи към това какво означава в конституцията и в законодателството да има социален елемент, правителството да има едно наум винаги при всички законопроекти, които готви. Примерно Федерална Република Германия, въиреки че е една чиста назарна икономика, но все пак - социално ориентирана, за инвалидите във всички сфери на промишлеността е отделено всяко 17-о място. Това 17-о място може да не е икономически ефективно и от гледна точка на чистата назарна икономика да не се възприеме, но от гледна точка на защитата на реабилитацията на инвалидите - това е изключително нужно и Федерална Република Германия го е решила много отдавна и с икономически средства, но и с тази социална ориентация тя тласка към законодателство, което решава икономиката в инакъде.

Така че настоявам за такава трика за социалния елемент и в прехода към назарна икономика.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Имате думата.

СВЕТОСЛАВ СЛАВОВ: Искам да изкажа няколко аргумента по повод кооперирането и условията, които държавата трябва да осигурява. Аз внесох проект за Закон за кооперациите, той се преработи няколко пъти, сега е готов и се надявам, че в близките няколко седмици или дни, всъщност, той ще бъде предложен за гласуване в парламента.

Така, както е направен законът, той създава условия първо, от страна на държавата и второ, той стимулира. Затова предлагам освен "създава условия" да занизим, че той и стимулира кооперирането, доколкото в основата на кооперативизма стои евангелието, че кооперацията е сдружението на социално и икономически слаби физически лица, които обединяват усилията си. Те обединяват само труда си и затова, че обединяват труда си, те трябва да получат стимули от държавата. Доколкото там има и социален елемент, в този закон е предвидена много сериозна мрежа за социална защита и особено на лицата с пепълни трудоспособност, или така наречените инвалиди. При тях има много сериозна социална защита, изразена в итлию освобождаване от данъци и такси към бюджета. Така че поддържам тази алинея от текста и настоявам освен условия да се създават и стимули за коопериране, особено в сегашната обстановка в страната, в която физическите лица са изключително слаби икономически и социално. (Частични ръковърскиания)

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Не е ли време вече да приключим с изказванията? Струва ми се, че аргументите се повтарят.

(РЕПЛИКИ ОТ ЗАЛАТА: *Нека гласуваме!*)

Давам думата на Гиньо Ганев. (*Ръкопляскания*)

СТЕФАН СТАЙНОВ (от място): Имам процедурно предложение.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Щом с процедурно, веднага ви давам думата.

СТЕФАН СТАЙНОВ: Процедурното ми предложение е следното: конституционният принцип за държавна закрила и поощряване на кооперацията да се обособи в отделен член. Той подхвърля рамките на чисто икономическата политика.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Има думата Гиньо Ганев.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Очевидно предложението, което ще направя може да бъде пречепняно от различни гледни точки. Пълно съгласие трябва да се изрази с необходимостта и в конституцията да бъдат подчертани социалните грижи в прехода към нова икономическа система. Смятаме - тук няколко думи от Комисията за изработване на проект за Конституция, че това трябва да се има предвид особено при една много добра редакция на преамбула, която изобщо не е гледан.

Второ, достатъчно би било, ако говорим в духа на това, което господин Тенев каза и се споделя от новече хора - ал. 1 на чл. 19 да гласи просто така: "Икономиката на Република България се основава на свободната стопанска инициатива." Необходимо е да се сложи точка, защото регулирани назарни отношения, и то икономически регулирани - какво ще кажем с това в една конституция? Част от социалната идея можем да потърсим във втората алинея: "Законът създава и гарантира на всички граждани и юридически лица равноправни условия за стопанска дейност, като предотвратява злоупотреба с монополизъм, недоядна конкуренция и защита на потребителя." Това е гражданиният. (*Ръкопляскания*)

Господин Тенев предлага да напише третата алинея, но той е прекалено професионализиран. Тук нека да стои тази идея толкова дълго защищавана и не от двама души: Инвестициите и стопanskата дейност и на българските граждани заедно с чуждестранните се закрият от закона и законът ще каже това как става.

Четвъртата алинея - разбира се, за кооперацията, но не мислете, че тези, които искаме да има кооперация трябва испременно да кажем, че тя се поощрява специално от държавата и да и създадем един приоритет повече, отколкото на всичко друго. Затова Конституцията е редактирана по начин, по който

спокойно, конституционно разумно се казва: "Законът създава условия за коопериране", а не за настърчаване и спременно, "и други форми на спречване на гражданините" и вижте по-нататък - "за постигане на стопански и социален напредък". Щом това е целта - очевидно ще бъде такъв закон, който ще гарантира такава кооперация и такъв напредък. (*Ръкопляскания*)

Мисля, ако препечните още веднъж, че тези текстове в никакъв случай не пренебрегват социалния елемент в икономиката. Конституцията е едно интегрирано цяло. Пресамбюолът ще се направи така и аз съм съгласен, че там само стеснителното упоменаване "социална държава" не е достатъчно и там трябва да развием тези идеи, които наистина могат да звучат добре и ще ни дадат източник за гълъбуване на пълната конституция, какъто прочее е смисълът на един преамбюол.

Ако, господин председател, това не буди съмнение ионе у но-голямата част от народното представителство, да приемнем към гласуване. Предлагам го от името на работната група на Комисията по изработване на проект за Конституция на България.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Алиея 1.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ:

"Ал. 1. Икономиката на Република България се основава на свободната стопанска инициатива."

КРЪСТЬО СТАНИЛОВ (*от място*): А можем ли да кажем и "се основава на неограничената стопанска инициатива".

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Ние, господин Станилов, не предлагаме това, защото не си служим с вания език.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, гласувайте ал. 1 така, както е прочетена.

С резултат - 243 гласували за, 20 - против, и въздържали се 11, ал. 1 се приема.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: "Ал. 2: Законът създава и гарантира на всички граждани и юридически лица равноправни условия за стопанска дейност, като предотвратява злоупотребата с монополизма, нелоялната конкуренция и заангажава потребителите."

Предлагам, господин председател, тази ал. 2 да бъде гласувана.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, пристъпете към гласуване на ал. 2 така, както е прочетена.

С 263 гласували за, 9 - против, и 1 въздържали се ал. 2 се приема.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: "Ал.3. Инвестициите и стопанската дейност на българските и чуждестранните граждани и юридически лица се закри-

лят от закона." Това е сътържанието на третата алинея. Има предложение да се гласува, господин председател.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, гласувайте направеното предложение.

С резултат - 261 гласували за, 14 - и против, и 1 въздържал се ал. 3 се приема.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: По ал. 4 се направи едно предложение от един народен представител и то ще се предложи да се включи. Чуйте го: "Законът създава условия за коопериране и други форми на сътрудничество на граждани и юридически лица за постигане на стопански и социален напредък." Това е текстът, господин председател, който се предлага за ал. 4.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, гласувайте така, както се предлага тази алинея.

С 241 гласували за, 26 - против, и 6 въздържали се текстът на ал. 4 се приема.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Това е сътържанието на чл. 19 дотук.

Народният представител господин Любомир Иванов направи писмено предложение, за което той преди малко искаше отново да бъде сложено на гласуване. Той предлага една нова алинея 5. Дотук текстът е завършен от първоначалното гъледане. Неговото сътържание е следното: "Участието на държавата в стопанската дейност се допуска само и дотолкова, доколкото не уврежда развитието на частната инициатива."

Становището на групата на Комисията за изработване на проект за Конституция на България е да не се приема това предложение, защото, когато говорим за равнопоставеност на всички - на граждани и т. н., не би трябвало такова - бих казал - ластиично и изрично пренебрегване възможностите на държавата косвено да влияе чрез закон и т. н. Това е панието становище. Ако господин Иванов настоява - настоявате ли? - Да! Тогава - предлага се ал. 5 от господин Иванов със сътържание: "Участието на държавата в стопанската дейност се допуска само и дотолкова, доколкото не уврежда развитието на частната инициатива." Който покрея това предложение, е за, който не - обратно.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Моля, гласуваме това предложение.

Резултатът от гласуването е: 217 против, 44 за и 14 въздържали се. Предложението не се приема.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Аз предлагам, господин председател, Великото Народно събрание да прояви болрост и съзнание, за да можем да продължим разглеждането на конституционните текстове до чл. 23 включително, с което да приключим дотук глава първа. (*Ръкоплясване*)

ПРЕДСЕДАТЕЛ НИКОЛАЙ ТОДОРОВ: Правилно. Тук искаат да вземат думата за обясняване на вата си. Има думата госпожа Маринова.

ЕКАТЕРИНА МАРИНОВА: Благодаря ви, господин председател. Уважаеми колеги! Извинете ме, че ще ви отнема минутка време. Гласувах против, когато гласувахме алианс 1, за това защото дълбоко уважавам мнението на нашия председател на комисията да ни убеждава в целесъобразността на дадени текстове. Но искрено и дълбоко запитавам позицията, която занести тук пред нас проф. Захари Караджилов. И моля уважащото Велико Народно събрание извън протокола на днешното заседание да поръчва на Комисията за изработване на проект на Конституцията на България още веднъж преди третото четене да се преоценят ал. 1, Икономиката на Република България в името на българския народ не може да се основава единствено на свободната инициатива на гражданините. Тя трябва да бъде съчетана с регулирани пазарни отношения, за да бъде икономика на съвременна европейска и световна лържава.

И завършвам колеги и колежки, България се намира независимо от тежкото си икономическо състояние на 33-о място по своето икономическо развитие. Моля ви, сперете си данните със статистиката на Организацията на обединените нации. И не слагайте всичко под похлупака ни.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: "Член 20, ал. 1. Земята е основно национално богатство, което се ползва с особени грижи и закрила от страна на държавата и обществото.

Ал.2. Обработваемата земя може да се използува само за селскостопански цели. Промяната на нейното предназначение се допуска по изключение при доказана обществена нужда и при условия, определени със закон."

Има предложение на господин Церовски: "Ал. 1. Земята е основно национално богатство. Ползването се регламентира със закон."

Господин Йовчо Русев предлага ал. 3 с нова редакция: "Държавата полага специални грижи за стопанската лейност в планинските райони на страната, като провежда и пословодителна политика на национална солидарност по отношение на условията на живот и трут на населението в тези райони."

Господин Георги Николов предлага в ал. 2 на чл. 20: Първо, думата "селскостопански" да се замени с думата "земеделски" и, второ, вместо "обществена нужда" да се замени "държавна или общинска нужда".

Госпожа Въкана Тодорова предлага текст на ал. 1: "Земята е основно богатство, която се ползва с особени грижи и закрила от страна на държавата и обществото." Тоест тя е пронесала тук определението "национално богатство".

Тя предлага и текст за ал. 2: "Придобиване на собственост и начин на пол-

зуване на земеделските земи се определя със закон. " Това е, господин председател, богатството на постъпилите писмени предложения. Ако някой от предложителите иска да направи с няколко думи по-подробна аргументация, иначе тя се разбира сама по себе си.

ПРЕДСЕДЕТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има ли кой да се изкаже от предложителите по направените от тях предложения. Най-напред поискам думата господин Трифон Георгиев.

ТРИФОН ГЕОРГИЕВ: Тъй като чл. 21 от този закон третира пак земята, аз правя предложение ирел Комисията за изработване на проект за Конституция на България чл. 20 и чл. 21 да се слеят, като член 21 стане ал. 3 на чл. 20.

Освен това, когато обсъждахме на първо четене проекта за Конституция, аз предложих да се добави нова алинея, която да има следния текст: "Държавата закрия и подкрепя земеделския труд, за да осигурява достатъчно и качествена храна за населението на страната."

Мисля, че в конституцията, когато говорим за земята, трябва единовременно да говорим и за земеделеца. Защото земята и земеделецът в България и в напредналите страни се намират в различно положение. Ето защо аз смяtam, че в конституцията трябва да има алинея, която със законодателството да подкрепя земеделския труд.

ПРЕДСЕДЕТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата Йовчо Русев.

ЙОВЧО РУСЕВ: Уважаеми господин председателствуващи, дами и господа народни представители! Моето предложение е да се създаде ал. 3 към чл. 20 със следния текст: "Държавата полага специални грижи за стопанската дейност в планинските райони на страната, като провежда последователна политика на национална солидарност по отношение на условията за живот и труд на населението в тези райони."

Аз знам и предварително какви ще бъдат мотивите да се отклони това предложение, тъй като се смята, че с такъв текст не може да слизат конституцията до това решение на ангажиране на държавата. Но аз искам да ви обърни внимание на факта, че в последните 10-15 години в редица страни започна разработването на законодателство за защита на планинските райони. Тъй като това е едно национално богатство, което не би могло да бъде национален ресурс, ако тези райони не бъдат обигравани. Процесът на обезлюдяване на планината е свързан с трудните условия на живот на хората в тази планина. А без нея, без тяхното пристъствие там, равнината не може да получи и чистия въздух, за който става дума, не може да получи и водните ресурси, за които стана дума тук.

А това, че няма записан такъв текст в други конституции се дължи на факта, че този проблем започва да се остварява в света през последните 10-15 годи-

ни. Едва през 1985 г. Франция гласува Закон за своите планински райони. В редица други страни вече има ново законодателство.

Аз смятам, че ние ще дадем изключително добър пример. От друга страна, един пример, че ние съблудаваме нашието законодателство със законодателството на Западна Европа и това ще даде една гаранция и увереност на хората, които обитават планината, че държавата не ги е забравила, че конституцията обръща внимание на правителството, на всички правителства, които ще управляват държавните дела, към планината да се отнасят със специално внимание и със специална грижа.

Досегашната практика на гласуването на законите показва, че това, което предлага Комисията за изработване на проект за Конституция, това се гласува. Но аз ви моля, помислете за хората, които обитават планината, те заслужават да бъдат в центъра на нашието внимание. И затова ви призовавам да гласувате за текста на ал. 3 към чл. 20 на Конституцията.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата за реиника господин Димитров.

БОЙКО ДИМИТРОВ: Искам да направя само едно уточнение. Господин Йовчо Русев не беше съвсем прав, когато каза, че подобни текстове няма в други конституции. Подобен текст, почти идентичен съществува в Италианската конституция, а аналогичен, но не толкова близък по съдържание - в гръцката.

ЙОВЧО РУСЕВ: Съмръпено правилно, моята мисъл беше, че не съществува във всички конституции, с която имахме възможност да се запознаем. Но в Италианската конституция изрично има такъв текст.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате думата, господин Обретенов.

ПЕТЬОР ОБРЕТЕНОВ: Уважаеми лами и господа! Аз моля да помислите върху един основен проблем, който ние винаги трябва да имаме предвид, когато гласуваме тази конституция, а именно, че конституцията е сбор от абстрактни норми от най-висше естество. И затова в тази Конституция не може да се ureждат частни случаи.

Преждевоворинийната тук запити много усещано необходимостта да се закрият земята в планинските райони. Но това действително е частен случай. Той трябва да намери своята регламентация в закона. И според мен никой в тази зала няма да се противостави на едно такова ureждане на този въпрос там, където и когато му е мястото.

От същия характер според мен, това е особено важно, на косто искам да обръща внимание, ал. 2 съдържа норма от същия характер. Тя ureжда един частен случай, макар и защо, косто за нас е твърде видно. Но ал. 1 всъщност

съпържа уредбата и на това, косто ние целим с ал. 2, защото е казано: "Земята е основателно национално богатство, което се ползва с особени грижи и закрила от страна на държавата и обществото." Щом се ползва с особени грижи, ние във вски конкретен случай с отделен закон трябва да преценим, че земеделската земя, в частност земята в планинските райони, дали се нуждае от особена закрила. И затова не е необходимо в конституцията да влагаме такава норма, която вече е утвърдена в Закона за собствеността и ползването на земеделските земи. Това е вече свързан факт.

Ето защо предлагаам в чл. 21 да остане само ал. 1. Правилно е предложението на проф. Трифон Георгиев, че чл. 20 и чл. 21 може да се обединят. В такъв случай чл. 20 да бъде с две алиини. Възможно е да остане и само ал. 1.

Но казвам опще един път, илом сме убедени, че правим конституция, която е сбор от абстрактни норми от най-висше естество, не трябва да уреждаме частни случаи. Конституцията няма да пострада с нищо, напротив, ще стане стегната и по-приемлива.

ПРЕДСЕДЕТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата господин Ганев.

АТАНАС ГАНЕВ: Господин председател, уважаеми колеги, за сведение искаам да кажа, че тези тестове, почти в този вид бяха дадени от нашиата Комисия по аграрната политика и реформите в селското стопанство на Комисията за изработване на проект за Конституция на Република България да бъдат използвани, с много малки изменения. Ето защо аз изцяло подкрепям алиините на чл. 20, така както са дадени, може би с едно малко изменение, да не е в противоречие с названието, което да дадем на Закона за собствеността и ползването на земеделските земи, в ал. 2 вместо "обработваема" да се запише "земеделската земя", за да кореспондира със закона, който приехме. Второ. Искам да подкрепя, макар че нашиата комисия не е дала това като предложение, направено предложение от господин Йовчо Русев, да се запише специална алииня за поземлените ресурси в планинските и полупланинските райони. И примерно да се запише тази редакция, а не това, което той дале. В неговото предложение се съдържат някои елементи, които на мен много не ми харесват, не са за конституция. Но бих подкрепил да се включи нова ал. 3 със съдържани : "Държавата полага специални грижи за рационалното използване на земята в планинските и полупланински райони."

ПРЕДСЕДЕТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате думата, заповядайте.

ВЪЛКАНА ТОДОРОВА: Уважаеми колеги, искам да аргументирам моето предложение. Подкрепя думите на господин Обретенов. Предложението ми

е свързано с това, че законодателството по този въпрос вече е уредено. Това е един приключен въпрос. То влиза изцяло в ал. I. Алинея 2 е много конкретна. Тя не отговаря на изискванията на абстрактния характер на конституцията и смятам, че трябва да се сложи един по-независим текст. Ако не, да остане ал. I.

Освен това смятам, че чл. 21 решава други въпроси, свързани със земята, и той действително трябва да съществува като самостоятелен член. Тук не става въпрос за земеделските земи, а предполагам за земя изобщо.

ПРЕДСЕДЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата Жан Виденов.

ЖАН ВИДЕНОВ: Колеги, искам да направя една съвсм кратка реплика. Настоятелю моля да не се привежда в качество на аргумент за или против тази или онази теза фактът, че ладени отношения вече са уредени със закон. Не само защото това се новтаря, а защото по принцип не е правилно и не е вярно. Фактът, че в момента ладени правоотношения са уредени със закон изобщо не означава, че те не трябва да намерят своето принципио решение в Конституцията. Утре този закон може да бъде изменен, той може да бъде отменен, а положенията в Конституцията остават.

ПРЕДСЕДЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има ли други изказвания?

(ГЛАСОВЕ ОТ ЗАЛАТА: *Няма*)

ПРЕДСЕДЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господин Ганев, имате думата.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Моля, за един момент налагаше се едно малко уточнение с господин Захариев, дано съумеем да се убедим, по-точно да се обединим.

"Ал. 1. Земята е основно национално богатство, косто се ползва с особени грижи и закрила от страна на държавата и обществото."

Госпожа Тодорова, и нека да остане "национално", за да обосновем грижата на държавата и обществото.

ВЪЛКАНА ТОДОРОВА (от място): Да, съгласна съм.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: "Ал. 2. Обработваемата земя може да се използува само за земеделски цели. Промяната на нейното предназначение се допуска по изключение при доказана държавна или общинска нужда и при условия, определени със закон."

Господин Захариев предлагаше освен държавната и общинската нужда да се обсъди дали не се налага да се каже и за нужда на отделния гражданин. Това би отнело много дланеч.

Госпожа Вълкана Тодорова предлага втората алинея да бъде друга: "Придобиването на собственост и начинът на ползване на земеделските земи се определя със закон."

ВЪЛКАНА ТОДОРОВА (*от място*): Това е уредено.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: В чл. 21 е уредено по отношение на чуждестранните граждани. Идеята в ал. 2, госпожа Тодорова, е обработваемата земя да се съхранява за земеделски цели. Това е проблемът. При вас придобиването и ползването не съпържат принципа, че тя може да се използва само за земеделски цели. А това е идеята.

ВЪЛКАНА ТОДОРОВА (*от място*): Този принцип може да се промени.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Ще се промени със закон, както е казано в ал. 2.

Нека изървното предложение на втората алинея, да бъде такова, а ако госпожа Тодорова настоява, то ще бъде положено на гласуване отделно.

ВЪЛКАНА ТОДОРОВА (*от място*): Настоявам!

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Алинея 2 на чл. 20: "Обработваемата земя може да се използва само за земеделски цели. Промяната на нейното предназначение се допуска по изключение при доказана държавна или общинска нужда и при условия, определени със закон."

(РЕПЛИКИ ОТ ДЕПУТАТИ НА БЗНС "Никола Петков": *Защо трябва да се записва, то е в закон?*)

Ще ви кажа занцо. И преди малко някой възразяваш занцо гласуваме текст против злоупотреба с монополизъм и икономическа конкуренция, тъй като имаю закон. Вижте, господи, можеше спокойно да няма закон, ако бяхме направили Конституцията преди това. Конституцията е норма от по-висши норми и ако има закон в една посока, той не е достатъчно гарантиращо средство, че това ще остане и за в будеще. Конституцията очевидно предвижда принципи.

Предлагам ал. 1: "Земята е основно национално богатство, което се ползва с особени грижи и закрила на държавата и обществото."

Господин председател, да гласуваме ал. 1.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господи народни представители, ние сме в процес на гласуване. Моля, всички да влязат в залата.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Един момент, господин Красен Станчев има предложение по процедурата на гласуването.

КРАСЕН СТАНЧЕВ: Понеже имаме предложение да отпадне втора алинея и това предложение беше свързано с изменението в ал. 1, предложението на господин Обретенов и госпожа Вълкана Тодорова да отпадне втората алинея е свързано с изменение в ал. 1. Тоест на мястото на думите "от страна на

държавата и обществото" се слага "законът" и затова отида ал. 2. Така че трябва да се има предвид и това предложение.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Господин Станчев, първо нека се гласув предложението на госпожа Тодорова. (*Шум в залата*)

ВЕЛИКО ВЕЛИКОВ (от място): Хайде да гласуваме и да вървим нататък!

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Госпожа Тодорова, поддържате ли вие ал. 1 вместо "държавата и обществото" да се каже "законът"?

ВЪЛКАНА ТОДОРОВА (от място): Да, в такъв случай ал. 2 може да отпадне.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: А ако не отпадне, да бъде "държавата и обществото".

Гласуваме първо същото предложение, а после другото. Гласуваме ал. 1 "Земята е основно национално богатство, което се ползва с особени грижи и закрила на държавата и обществото."

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господи народни представители, гласувайте съдържанието на ал. 1 на чл. 20, така както се предлага от господин Ганев.

От общо 245 са гласували за, 20 против, и въздържали се няма.

Така предложената ал. 1 се приема.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Алиня 2. Господа, първоначалната редакция, разбира се, коригирана сега, е: "Обработваемата земя може да се използва само за земеделски цели. Промяната на нейното предназначение се допуска по изключение при доказана държавна или общинска нужда и при условия, определени със закон."

Това е едината хипотеза.

Второ предложение. Промяната на това земеделско предназначение се допуска по изключение при доказана нужда и при условия, определени със закон. Да не се казва, че тази нужда трябва да бъде неизменно общински или държавни. Защото един личен стопанин може да иска да направи и тъ. Ако това е по изключение, ако нуждата е доказана и ако има закон, това ще му се разреши. Ако няма закон, няма да му се разреши.

С други думи, предложението, което правя за ал. 2, е: "Обработваемата земя може да се използва само за земеделски цели. Промяната на нейното предназначение се допуска по изключение при доказана нужда и при условия, определени със закон."

Предлагам пай-напред да гласуваме това съдържание на ал. 2.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Моля ви, гласувайте ал.

2 на чл. 20 така, както се предлага от господин Ганев.

С 233 гласа за, 6 и против и 6 въздържали се ал. 2 на чл. 20 се приема.

ЯНАКИ СТОИЛОВ: Иmanie доопълнение нуждата да бъде определена като държавна или общинска. Така че това сега доопълнително трябва да се подложи на гласуване. Сами вие ирешите. Но употребяването на понятието "доизвестана нужда" не означава нико, тъй като тази нужда може да бъде както за всякакви субекти, така и за всякакви дейности. За какво става дума?

У нас селскостопанската земя в последните години доста методично и масово се унищожава чрез строеж главно на промишлени предприятия. Ако елипс лине, според мен, е решено да строи някакво промишлено предприятие, то трябва да закупи земя, която не е селскостопанска и върху нея да вложи своите капитали, а не след като промени предназначението на селскостопанската земя. Няма никаква пречка да бъде заменена или иранадена земеделска за не-земеделска земя или някъде да се строят хотели или други иенци върху земеделска земя. Има достатъчно земи, които могат да бъдат използвани, а не да унищожаваме не толкова голямата земеделска земя.

От тази гледна точка това предложение трябва да бъде обсъдено и го предлагам за гласуване - държавна или общинска нужда.

ЙОРДАН КУКУРОВ: Аз съм от БЗНС "Н. Петков" и СДС... (*Гласове: От кое СДС?*) Едно - единствено с СДС, което ще остане паметно в историята на българския народ. (*Ръкоплясване от опозицията*) Едно единствено е, за което и вие ще благодарите, че е създадено. (*Смях в залата*)

Проблемите около земята дали да е частна собственост свидетелстват и неприятелски, дали да разполагаме, или да не разполагаме с нея и как да разполагаме с нея, е много спорно и внася много смущения сред различните хора. Всички ограничения около въпроса за разполагането със земята. Вижте, човек може да разполага с иената си... (*Велико Великов от място: "Стига излиши приказки"*) С всичко може да разполага, но със земята не смятам, че всички ограничения, които се правят, имат един оттенък от миналото.

Аз не приемам, че всичко това е така, но до голяма степен се солидаризрам със смущенията, които изживяват хората.

Затова моля, мащко сме поуморени, има и в нашия редици разибой по въпроса, затова предлагам не да се отхвърли, да остане да помислим, да погледнем, да съгласуваме... (*Гласове от опозицията: "Стига с това съгласуване"*) Да видим кое е най-удачно.

ПРЕДСЕДЕЛАСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Първа и втора алинея се гласуваха. (*Шум в залата*)

Чл. 20 е приключил с гласуването.

ЙОРДАН КУКУРОВ: Втората алинея не е гласувана.

ПЕТКО ЗАХАРИЕВ: Дами и господи, аз предлагам и смятам, че този член е гласуван и повече по него няма дискусии. (*Ръкопляскания*)

Всички други предложения са популаризъм. (*Гласове от залата: "Правилно. Ръкопляскания*) Предлагам да минем към друг член.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господин Ганев, по 2 член, ако не да прекратяваме.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Господи, не поради умората, но защото наистина трябва да се тачат предложенията, които се правят. Това предложение което гласувахме сега, беше без доказана държавна или общинска нужда. Господин Стоилов предлага и такова предложение стои да се гласува допълнително.

Госпожа Вълкана Тодорова предлага отново и настоява да се гласува да отпадне цялата ал. 2, смутна от обстоятелството, че търде много се ограничава личното ползване на собствената селскостопанска земя.

И затова се предложи тази ал. 2 да се остави. Това е идеята, която господин Кукуров изрази, да се види по-спокойно тази вечер и утре сутринта. (*Гласове на възмущение от залата*)

ВЕЛКО ВЪЛКАНОВ: (*от място*): Гласуването решава.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Господин Вълканов, аз ли не зная, че гласуването в един парламент решава! Зная. И го зная много добре.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате думата по процедурен въпрос.

ЕМИЛ ФИЛИПОВ: Уважаеми колеги! Позволете ми да прочета чл. 86: "На трето четене се поставят на разискване само онези текстове на проекта за Конституция, за които са постъпили писмени предложения за отмяна, изменение и допълнение, подписани най-малко от една десета от общия брой на народните представители."

Предлагам тези две предложения евентуално, които сега предизвикват спор, да останат за дискусията на трето четене.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Не, те не могат, защото ние имаме да продължим гласуването тук.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата господин Кръстев по процедурен въпрос.

ИВАН КРЪСТЕВ: Уважаеми колеги, искам да подкрепя предложението на Янаки Стоилов. То е абсолютно правилно и следва да се гласува.

Представете си, че съм частно лице и започвам да доказвам, че трябва да взема вашия имот. И така чрез доказателства взимам вашия имот за никакво

строителство или за някакви други нужди.

Ето защо напълно подкрепям предложението на Янаки Стоилов и предлагам то да бъде подложено на гласуване.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Текстът е приет в следния вид дотук: "Обработваемата земя може да се използва само за земеделски цели." (*Велико Великов от място: "Земеделска земя, а не обработваема"*) Нино сега, както е. Ще има редакция, не е фатално. Промяната на идейното предназначение се допуска по изключение при доказана нужда и при условия, определени със закон." това е дотук.

Господин Стоилов предлага там, където се казва "при доказана" да се каже "държавна или общинска нужда". (*Гласове: "Защо?"*)

(*ВЪЛКАНА Тодорова от място: "Това е толкова голям абсурд"*)

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Ами това се предлага. Това се предлага сега като допълнение. (*Шум в залата*)

Това предложение е направено и ако господин Стоилов го поддържа, трябва да подложим тази добавка на гласуване. Това е проблемът. Не е абсурд, как че е абсурд.

ЯНАКИ СТОИЛОВ: Вижте, аз поддържам това предложение не непременно сега да гласуваме, косто смяtam, че няма пречка да стане, но си дайте сметка, ако всеки земеделски стопанин заночие да разироддава земята, която да обработва за други цели или да я дава под наем за построяване на други сгради, то след 5 години този въпрос и да искате да го обсъждаме, това няма да бъде възможно.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Само че този патос е излишен, защото е казано "по изключение и по закон". (*Шум в залата*)

ПРЕДСЕДЕТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата господин Бъчваров.

ВЕНЦИСЛАВ БЪЧВАРОВ: Дами и господа, това което иска господин Стоилов, не е правомерно, разберете. Членът, който ние сме гласували, е много точен и прецизен, и всеобхватен. Той решава всички въпроси.

Що се отнася до пресизирането само на "държавни и общински нужди" извинете, но веднага става едно префериране и изоставяне на главния стопанин, който ще бъде частно лице, да не може да се ползува от разширението на този закон. Разбира се, законът позволява при определени условия и тези условия ще бъдат фиксирали в съответния закон. Ако ние тук го заложим в конституцията, автоматически линяваме една ли не 90 на сто от стопаните от ползващите на свидетелни права. То не значи, че наяво и наясно ще се правят изменения.

И още нещо. Само един пример. Кога ще се наложи специален случай земеделска земя да бъде по силата на закона отчуждена за някакви други цели, Елементарно. Едно развитие на напоителна система изисква отнемане на част от земята, да бъде отчуждена, за да се построи напоителен канал. Напоителен канал не може да бъде изхвърлен в непродуктивни земи. По силата на обстоятелствата той преминава и в обработваемите земи. Следователно отделянето на неколкостотин квадратни метра също е отчуждение и намаление на обработваемата земя.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате думата за процедурно изказване.

ПЕТЬР ОБРЕТЕНОВ: Уважаеми дами и господа, намирам, че всъщност говорим за един и същи неща и имаме една и съща цел. Никой не иска да се стига до положение, при което обработваемата земя ще служи за други цели. Тоест да се строят хотели и т.н. И да се разпродават за тази цел. Но очевидно може би имаме различни виждания относно точността на текста, с който ще се изрази тази идея. Аз ви предлагам да помислим малко повече и да отложим въпроса. (*Неодобрителни възгласи в залата*)

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: То е гласувано.

ПЕТЬР ОБРЕТЕНОВ: Той е гласуван. Става въпрос за допълнението.

ВЕЛКО ВЪЛКАНОВ: Колеги, нямама взимам отношение по същество, но ви казвам. Ако работим с това темпо, гарантирам ви, че ние конституция няма да приемем. Това е сигурно. (*Ръкопляскания*)

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Думата има господин Мочуров.

АТАНАС МОЧУРОВ: Дами и господи, непротивоконституционствувателствуйайте. В тази зала няма наивници и хора, които да не разбираят нещата. Четиристотин души не могат да вземат думата и да говорят. Дадено им е право на вот. Нека всяко предложение да се гласува и тогава всеки си казва мнението. (*Ръкопляскания*) Защото имаше случаи, когато някои хора искаха да наложат своето мнение и ставаха някакви обърквания, и никой от народните представители не се обърка, а се гласува така, както разбира и както е неговата съвест.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата господин Гиньо Ганев.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Гласуваме добавката на господин Стоилов да се прибави след думата "доказана" - "държавна или общинска нужда".

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Моля, народните представители да гласуват това предложение, което изложи сега господин Гиньо

Ганев.

От общо гласувани 252 денугати 126 са гласували за, 110 против и 16 въздържали се. Това предложение се отклонява.

Има думата докладчика Гиньо Ганев.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Господин Йовчо Русев предложи и сега каза, че настоява, да се предвиди отделна алинея за специални грижи, както той се е изразил, за стопанска дейност в планинските райони на страната.

Аз лично и групата от Комисията за изработване на проект за Конституция на Република България смятаме, че това е изключително важно, но не е за конституционен текст. Правихме усилия едното да се инкорпорира една подобна идея, особено с господин Янаки Стоилов, в ал. 1 обаче не върви. И ако господин Йовчо Русев настоява, аз ще го прочета и ще се гласува.

Господин Русев, в малката редакция настояват ли?

ЙОВЧО РУСЕВ (от място): Да, настоявам.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Господин Русев предлага една нова ал. З със следното съдържание: "Държавата полага специални грижи за стопанска дейност в планинските райони на страната."

Който подкрепя, господин председател, това предложение, гласува за, който не - обратно.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Моля, гласувайте за предложението на господин Русев!

Общо гласували 230 народни представители. 120 са гласували за, 96 против. Отхвърля се предложението ви, господин Русев.

Има думата докладчика Гиньо Ганев.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Чл. 21 и в проекта, който е раздаден, господа, фигурира в два варианта. Нашият ги!

Вариант първи: "Чуждестранни граждани и юридически лица не могат да придобиват право на собственост върху земя. При определени от закона условия те могат да придобиват право на ползване, право на строеж и други веществни права."

Вариант втори: "Чуждестранни граждани и юридически лица могат да придобиват право на собственост или други веществни права върху земя, само при условия и ред, определени със закон."

Спешана, има ли други писмени предложения? Това са всъщност двете предложения в двата варианта.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата за изказване на господин Иванов.

ЛЮБОМИР ИВАНОВ (Зелена партия): Благодаря ви, господин председа-

телствуваш. Уважаеми дами и господа народни представители! Искам да се изкажа в подкрепа на втория вариант. Първоначално предложих да има такъв вариант. Накратко съображенията ми. Възраженията срещу един такъв втори вариант да се пренесат иешата към закона идваха главно от опасението, че за момента смятаме всички, предполагам, че не е целесъобразно да се разрешава на чужди граждани да придобиват земя, но включването му като конституционен текст, както това се предвижда в първия вариант на чл. 21, крие редица опасности и те са главно две:

Първата е, че не може да влезе в сила Законът за собствеността и ползванието на земеделските земи поне в тази му част, ико се отнася до придобиването на земеделски земи от чужди граждани, тъй като в приетия от нас закон е предвидено, че чуждестранни граждани, както и българи, постоянно живеещи в чужбина, могат да придобиват земя по наследство. Друг е въпросът, че в тригодишен срок те трябва да се освободят от тази си собственост, но ако ние приемем първия вариант на чл. 21, това означава, че те изобщо няма да могат да придобият по наследство техните земеделски земи. Това - едно.

Второ, което е принципно съображение и аргумент в подкрепа на това въпросът за ограниченията върху чуждестранни граждани да придобиват земи в България да бъде оставено в закон, а не като конституционна норма - това е, че настоящата Конституция предвижда един тежък механизъм за промяна в Конституцията и ако в един момент този член, тези ограничения се окажат пречка, би се наложило да се вика Велико Народно събрание и т.н. А че този член в първия му вариант именуемо ще стане пречка - това е ясно, защото той би бил една пречка за нашата интеграция в Европейската общност. Тоест става въпрос, че след няколко години с такава Конституция ние не бихме могли да се интегрираме и натънцено в Европейската общност, където, както знаете, гражданите на всяка страна от общността имат права да придобиват собственост, да работят и т.н. във всяка друга страна от общността. Тоест предлагам да приемем втория вариант на чл. 21, където евентуалните ограничения върху правото на чуждестранни граждани да придобиват земи се урежда със закон, както сега това е уредено със Закона за земеделските земи.

ПРЕДСЕДАТЕЛИСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата госпожа Димова.

ВИКТОРИЯ ДИМОВА: Уважаеми колеги, всъщност това, което исках да кажа, се покри донякъде с преждеговоривания. Подкрепям втория вариант на чл. 21, защото смяtam, че той в момента е по-подходящ. Между другото исках да ви кажа имено, която съвсем скоро прочетох, че в една държава, каквато е Швейцария, съвсем накоре се проладе земя на известния футболист Бекенба-

уер за строеж и т.н. Всъщност те в своя закон имат определени норми на кого и какво продават.

ПРЕДСЕДЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата господин Обретенов.

ПЕТЬР ОБРЕТЕНОВ: Уважаеми лами и господа, смятам, че трябва да подкрепим втория вариант, и то всички - по убеждение. Виждам, че господин Стоилов вдига ръка и вероятно иска да развие обратната теза, но въпросът тук е не да дадем възможност на чуждестранни граждани да запрабват наша земя. Въпросът е съвсем друг и юридически. Ние тръгнахме по една линия и този проблем го обсъждахме надълго и напироко при Закона за собствеността и ползването на земеделските земи. Видя се обаче, че е невъзможно категорично да отхвърлим възможността на чуждестранните граждани да придобиват земя. Защо? Защото при този случай ние нарушаваме правото на наследство и точно в този случай в чл. 3, ал. 4 от Закона за собствеността и ползването на земеделските земи беше предвидена възможността за придобиване при известни условия на земи от чуждестранни граждани. Тази възможност, тази хипотеза винаги ще стои при всички видове собственост, но тук специално се отнася за правото на собственост върху земя. Винаги ще има чуждестранни граждани, които да имат право на наследство върху българска земя, и въпросът вече е уреден със Закона за собствеността и ползването на земеделски земи. Затова ние не трябва да се отклоняваме от това разрешение, косто сме дали в закона, и трябва да подкрепим по необходимост вторият вариант на чл. 21.

ПРЕДСЕДЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господин Берон, имате думата.

ПЕТЬР БЕРОН: Уважаеми колеги, земята, както ви е известно, е особен вид собственост и тук трябва много внимателно да подходим. Аз съм затова българската земя да бъде собственост само на български граждани. (*Ръкопляскиания*) Обаче това положение - това, че аз подкрепям иървия вариант, мисля, че не противоречи на правото на наследяване със съответното разпореждане по-късно, така че това, което еписано в закона трябва може би по някакъв начин да се вмъкне в този иърви вариант, да се разбере, че такова наследяване става, по човекът трябва да се раздели с тази собственост след определено време.

Постоянни собственици на българската земя трябва да бъдат българските граждани. Твърдо съм за иървия вариант! (*Ръкопляскиания*)

ПРЕДСЕДЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господин Михайлов, имате думата.

АТАНАС МИХАЙЛОВ: Уважасмо председателство, уважаеми дами и гос-

нода народни представители! Аз поддръжам първия вариант от Конституцията. Ние сме българи и не го издигнем в конституционен принцип - българската земя - за българите! (*Ръкоплясания и викове: "Браво!"*)

Този текст трябва да свърши до: "право на строеж." От този текст трябва да се премахне "и други видни права."

Господи народни представители, няма да ви цитирам държавата коя е, но се създава една държава на земя, която беше предварително изкушена от частни фирми, от частни лица и след това, когато отиде този народ върху тази земя, казаха: "Тя не е наша, тя е на наши сънародници и ние сядаме на тази земя!" и така си образуваха държавата. Постарайте се да научите коя е.

ПРЕДСЕДЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господин Стоилов, имате думата.

СТЕФАН СТОИЛОВ: Моля за малко по-голямо спокойствие, тий като не само според мен, аз смятам и че според по-голяма част от гражданите на страната, това е един почти съдбовен въпрос. Аз не обичам да използвам силни думи, но действително в случая обаждаме съдбовен въпрос. Това не е политически въпрос, не е идеологически. Някои напразно се опитват да идеологизират.

Уважаеми господи депутати, съвсем не е случайно, че релица комисии като Комисията по икономическата политика например от първия ден на своята работа неотменно защищават тезата, че в България всеки чуждестранен инвеститор може да се занимава с дейности, разрешени стъпка за стъпка, той може да придобива собственост върху недвижими имоти и видни права, без правото да гства собственик на земя.

Нашите съображения са били, грубо казано, от две категории:

Първо, специфичните условия, в които ние се намираме, специфичните собепи фактори, които действуват по отношение на нашата страна.

Второ, има редина страни, в които здравните инвеститори прекрасно развиват своя бизнес, без да имат право да стават собственици на ноземлени парцели.

И позволяйте ми да призовка вашето внимание върху един такъв факт, който заслужава изключително внимание. Преди около 2 месеца в Република Полша бе принесъчен закон, който прекрати практиката на продажба на земята чуждестранни граждани. Приемането на този закон беше предизвикано от факта, че извънна реална опасност значителни ноземлени парцели да станат обект на здравничните граждани.

Отчитайки всички тези неща, аз ви призовавам да застанем зад първия вариант и приключим, като искам да ви обърна внимание, че в нашата страна

има единомислие по този въпрос и извън парламента. Парламентаристите са длъжни да се съобразяват с настроенията в страната.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господин Паидов, имате думата.

ТОДОР ПАНДОВ: Уважаеми господин председател, уважаеми колеги! Господин Вълканов, недейте да се възлиувате, защото преди един час ние пак под влияние на умората приехме един чл. 19, към който може би отново ще се върнем и ще се срамуваме. Защото ние приехме една теза, че само свободна инициатива ще имаме, а това изобщо не определя типа на икономическите отношения. Господин Карамфилов направи едно много рационално предложение, а ние го отминахме така лесно. Сега сме отново на прага да коментираме едно решение, което много пъти го разискваме и при Закона за собствеността и ползването на земеделските земи. Аз смятам, че само преди 20 минути ние гласувахме, че земята е национално богатство на България и освен това на всички ни е известно, че това национално богатство е абсолютно ограничено. България има четири и половина декара на човек от населението земя и аз смятам, че съвсем правиливо е независимо как е в другите страни ние с конституционната уредба да запазим собствеността на българската земя за българските граждани. Това ни най-малко не ограничава възможността, който иска да инвестира, да развива и да дойде тук, но не може да придобива собственост на обработваема земя. Затова аз предлагам и процедурно решение - предлагам ние да преминем към гласуване и да гласуваме действително първия вариант, който отговаря и на интересите, и на законите, които ние приехме.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата господин Пламен Вълканов, който има писмено предложение.

ПЛАМЕН ВЪЛКАНОВ: Уважаеми господи депутати, тук се изказаха много мнения, които подкрепят първия вариант. Аз искам с моето писмено предложение да му дам точна редакция. Чл. 21, ал. 1 да изглежда така: "Чуждестранните граждани и юридическите лица не могат да придобиват право на собственост върху земя, освен при наследяване по закон. В тези случаи те са длъжни в определен от закона срок да се освободят от правото си на собственост."

Ал. 2: "При определени от закона условия чуждестранните граждани и юридическите лица могат да придобиват право на ползване, строеж и други видове права."

Искам да подчертая изрично от тази трибуна, че тази политика ние я провеждаме и в Закона за собствеността и ползването на земеделските земи, и в Закона за чуждестранните инвестиции. Този парламент или ще има линия по отношение на собствеността, или ще си променя мнението с всеки законоподава-

тelen акт, който приема. След като сме приели тези принципни постановки по отношение на земеделската земя и по отношение на останалата земя, то ние сме длъжни да потвърдим този принцип и в Конституцията.

На господин Великов от Търново, който ме реширира от място, че му казва, че това не е юрисдикция. Това е конституционен принцип, с който се определя по какъв начин и кой от чуждестранните граждани може въобще да придобива земя в нашия страна, и то не само земеделска земя. (*Ръкоплясване*)

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате думата, господин Стоянов.

СТЕФАН СТОЯНОВ: Аз подкрепям втория вариант, по тъй като виждам, че реално може би ние се приемем първият вариант, а там има едно доста голямо ограничение. Ако ние го тълкуваме така, че то да важи за всички граждани, които имат качеството на чуждестранни граждани, тук ние попаднат и хората с двойно гражданство, независимо какво тълкувание се опитваме да дадем след това в законите. Тълкуването, което се дава ние противоречи на смисъла, който е дален тук в Конституцията. Затова аз предлагам текстът да започва така: "Физически лица, които не са български граждани и чуждестранни юридически лица..." - това да бъде началото.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате думата, господин Дунев.

КИРИЛ ДУНЕВ: Уважаеми колеги, струва ми се, че някои наши колеги, които се изказаха преди това, прекалено много отдават значение на този абстрактен хуманизъм - да се мисли за няколко десетки хиляди, които са отишли зад граница и са добили двойно, тройно или "N"-тио гражданство, а не мислим за останалите 9 млн. българи. (*Ръкоплясване*)

Страните, които имат либерално отношение относно продажбата на земя, обикновено за себе си ги делят на три групи - това са изключително богати страни, в първата група. В тези страни са се научили да ценят земята и тя е с много висока цена. Такъв е случаят с Япония, такъв е случаят и със северните страни. Тези северни страни съставляват и една друга група страни, които дават емигранти, т.е. Тези, които отиват да купуват собственост в южните страни. Има една такава световно изразена тенденция - миграцията на населението от север на юг към по-благоприятните за живеещие области. Тези страни естествено са да бъдат либерални в отношението си относно продажбата на земя. И третата група страни - това са страните в Америка - Северна и Южна. Но дори и там вече се забелязва една тревога, че пришъпците от цяла Азия изкупуват много земя. Сега Хавайските острови са с американска юрисдикция, обаче по вложени капитали те са японски. Именно такова направление в обществената

мисъл - алармистко - в Съединените щати така се нарича, косто сигнализира, че вече Америка се изкунува от чуждестранни капитали. Те са особено чувствителни по въпроса за изкунуването на земя от китайци, виетнамци, южнокорейци. Тази тенденция е особено силно изразена в Калифорния, Орегон и щатите по западното крайбрежие. Та моят апел е: гласувайте за първия вариант!

(Ръкоплясвания)

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господин Бъчваров, имате думата.

ВЕНИСЛАВ БЪЧВАРОВ: Дами и господа! Възреки всичко искам да ви обърна внимание върху следното нещо: Преди малко по друг повод аз ви казах - ние готовим Конституция, която трябва да действува в ХXI век, а не да отразява настроението ни от 1991 г. Във връзка с това още веднъж подчертавам, че вторият вариант е много по-елегантен, много по-точен, много по-изчистен (*Одисиаление в залата*) ... Нека оставим пастрания смонитите и да разсъждаваме трезво. Законът не определи кой, при какви обстоятелства ще може да купува 500 кв.м земя в центъра на столицата за постройка на Международен бизнес-център от фондацията "Стандарт онл". Ако ние искаме тя да дойде и да построи, то тя ще иска да куши тези 500 кв.м. Първият вариант не е забранен купуването на тези 500 кв. м. Дами и господа - още веднъж - ние притежаваме земя в чужди земи. Давал съм този пример. Дом "Витгеницай" с цялото имущество в центъра на Виена е българска собственост. Ние притежаваме имоти на Японските острови, а няма да разрешим на чужди страни да притежават ограничено количество имоти на територията на България.

ЛИОБЕН КОРНЕЗОВ (от място): Не имоти - земя!

ВЕНИСЛАВ БЪЧВАРОВ: Точно земя, господин Корнезов. И аз само един може да кажа: Просто ви предупреждавам да мислим, започто ние трябва да приемем нашата Конституция, но аз мога да ви гарантирам едно - отговарям само за себе си - ако чл. 21 в първия си вариант да бъде прист в Конституцията и отиде на четвърто четене, вероятно аз пяма да я подпиша. (*Неодобрителен шум в залата*)

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате думата за реплика.

ПЕТЬР БЕРОН: Господа, един квадратен метър пиял да струва 40 лева, които са 2 долара. Съвсем скоро, съвсем неограничени, а изключително огромни парцили ще бъдат изкуси. Опизден имание съобщение на една фирма, която е готова да продаде на скандинавите за вили и вилни места почти цялото Южно крайбрежие. То е парцилирано. То е пабелязано кое точно ще се проладе от Бургас до границата - почти всичко с парцилирано и тази фирма чака на-

ния поднис, за да разиродате тези земи! Аз няма да сложа този поднис! (*Ръкоплясания и викове: "Браво!"*)

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате право на реплика.

ВЕЛКО ВЪЛКАНОВ: Вижте, аз ще бъда съвсем откровен. Може би ще бъда малко нечестиво откровен. Аз се страхувам, че ще направим фатална историческа грешка, ако отхвърлим изрвия вариант. Вече Испания и Гърция например жестоко окайват сълбата си, че са направили тази грешка да допуснат чужденци да изкунуват земята им. Това е като обича постановка. И второ - не забравяйте, че турите ще ни изкунят земята. Имат достатъчно пари за това! (*Ръкоплясания*)

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате думата, господин Бахнев.

ВАСИЛ ПАЛАКАРКИН (от място): Няма да му давате думата на този, започто не знае български език.

ЮЛИЙ БАХНЕВ: Уважаеми народни представители, уважаеми господин Вълканов! Може би вие сте прави в своята логика да не разрепаваме собственост на земята да биде в ръцете на чужди граждани, но вие лъжбоко грешите с вашиите примери. Не насаждайте това настроение в българския народ и със същия успех и по-голям успех Саудитска Арабия може да изкупи половин Америка и там те ще бъзникоят за това. Но за турите - моля ви, недейте да споменавате във вашиите реплики! (*Оживление в залата*)

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: А сега имате думата, господин Палакаркин.

ВАСИЛ ПАЛАКАРКИН: Госпожи и господи народни представители! Тръгнали сме към Европа. Явно е, че сме с и два леви цървула! Не може така - или трябва да имаме и ляв, и лесен, или никак - тогава да си стоим тук. Не може по цял свят да има свобода на разиродажбата. Ние говорим за пазарна икономика, а налагаме ограничения. Моля ви се - върнете се и си прочетете текста. После - интернационалистите, откога станахте толкова твърди националисти та илачете за земята! До вчера я раздавахте свободно, а сега не искате и да я продаваме.

Нека се върнем на текста: "Чл. 21 (II вариант): Чуждестранни граждани и юридически лица могат да придобиват право на собственост и други вещни права само при условия и ред, определени със закон." Този закон ще каже къде, как, кому и колко. Свободната икономика и свободният пазар определят цените и тогава може би ние да се откажем от продажбата. Но защо ние трябва да наложим един никому неизвестна забрана?

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате думата, господин Кехайов.

АТАНАС КЕХАЙОВ: Казвам се Кехайов, селото ми е на 10 км от турската граница. Аз имам много пациенти от съседна Гърция и Югославия и зная, че огромни части от техните плажове вече са на германци и на кого ли не и на гърка му е останало само да носи кафето. Цели острови вече са им изкупени. Зная, че и сега вече тръгват от нашиите съседи, за да търсят места и да строят у нас. Това ще бъде най-голямото предателство, ако ние дадем части от земята си, макар и на който и да е. Тя е българска! И моля, без демагогии! Който иска да инвестира - има как, стига да може и стига да иска!

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате право на реплика.

ВЕЛКО ВЪЛКАНОВ: Вижте, моля ви, тезата, че законът щял да гарантира нашиите интереси е дълбоко погрешна. Следващият парламент ще бъде от 200 души. Кворумът е 101. Значи 51-52 души могат да решат фатално нещата при следващия парламент. Не забравяйте това!

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имам думата.

ГЕОРГИ ДЮЛДЕРОВ: Уважаеми колеги! Чл. 20, който разглеждаме в момента стана показателен за нашата организация на обсъждане и приемане на този важен документ от нашието така наречено Велико Народно събрание. Бяхме свидетел на дес неща: Първо - научен симпозиум - и някои колеги с титли вероятно 8-9 месеца отгъстествуващи от научните съвети се помъчиха да ни изнесат редица лекции. Аз не омаюважавам и възприемам този подход; но в крайна сметка 95% от нещата бяха пристигали така, както се предложиха от Комисията за изработване на проект за Конституция. Вече половин час обсъждаме двата варианта на чл. 20, както ищем да го въртим - трети вариант не може да има. Помъчиха се някои да ни агитират както за единото, така и за другото. Оставете на нашата съвест! Пронесурното ми предложение е: Нека да спрем да обсъждаме чл. 20. Оставете на нас да гласуваме така, както виждаме нещата. Благодаря ви. (*Ръкописання*)

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Имате думата, господин Ганев.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Първи вариант на чл. 21: "Ал. 1. Чуждестранни граждани и юридически лица не могат да придобиват право на собственост върху земя, освен при наследяване по закон. В този случай (или в тези случаи) те са длъжни да прехвърлят собствеността си."

Втори вариант: "Чуждестранни граждани и юридически лица могат да придобиват право на собственост и други видови права върху земя само при усло-

вия и ред, определени със закон."

Предлагам, господин председател, първо да гласуваме първи вариант. Ще прочета още един път съдържанието му: "Чл.21, ал.1. Чуждестранни граждани и юридически лица не могат да придобиват право на собственост върху земя, освен при наследяване по закон. В тези случаи те приехват собствеността си." (срокът не е биле по закон) извинете, първи вариант ще има 2 ал.

"Ал.2. При определени от закона условия чуждестранните граждани и юридическите лица могат да придобиват право на собственост върху земя, освен при наследяване по закон, ако и други венции права."

ИВАН ПЪРВАНОВ: Юридическо лице не може да наследява по закон.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Така е, защото вън от собствеността има много венции права, които не се ограничават за тези чужди граждани.

Моля, господин председател, да се гласува най-напред първият вариант с двете алиици.

Има молба да се чуе текстът на първия вариант още веднъж. Чета: "Чл.21, ал.1. Чуждестранни граждани и чуждестранни юридически лица не могат да придобиват право на собственост върху земя, освен при наследяване по закон. В тези случаи те приехват собствеността си."

Ал.2. При определени от закона условия чуждестранните граждани и чуждестранните юридически лица могат да придобиват право на ползване, право на строеж и други венции права."

Наследяването по закон се отнася само за чуждестранните граждани, а не за юридическите лица. Това е идеята в двете алиици.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Моля, гласувайте текста на първия вариант.

Текстът се приема с 241 гласа за, 16 - против, и 3 - възձържали се. (*Ръкопляскания*)

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: При това положение, господа, вторият вариант не се налага да се подлага на гласуване.

"Чл.22. Държавата създава условия за свободното развитие на науката, културата и изкуствата и ги подпомага. Тя се грижи за опазването на нацистичните на културата."

Кръстьо Горанов предлага към лумите "Държавата създава условия за свободното развитие на науката, културата и изкуствата и ги подпомага", да се добави "като пейна основна грижа е приоритетното развитие на националната култура."

Стоян Михайлов предлага две алиици. "Алиица 1. Държавата създава условия за развитието на науката, като съдействува за всестранното приложение на нейните постижения в производството и другите сфери на обществения жиз-

вот.

Алинея 2. Държавата създава условия за свободното развитие на културата и изкуствата и ги подпомага. Тя се грижи за опазването на паметниците на културата."

Очевидно господин Михайлов е отнесъл науката в една отделна алинея.

Валентин Церовски предлага: "Законът създава условия за свободното развитие на науката, културата и изкуствата и ги подпомага. Със закон се опазват паметниците на културата."

Савка Йовкова предлага: "Държавата създава условия за свободното развитие на науката, културата, образованието и ги подпомага. Тя се грижи за опазването на паметниците на културата." Очевидно госпожа Йовкова е против изкуството, но ие се включи и то.

Госпожа Вълсана Тодорова предлага нова редакция: "Изкуството, науката, изследванията и преподаването са свободни. Опазването на паметниците на културата е длъг и грижа на държавата и обществото."

Димитър Йорданов предлага: "Държавата създава условия, насърчава и подпомага свободното развитие на науката, културата и изкуството. Тя се грижи за опазването на историческото и културното наследство на нацията.

Ненко Темелков - след културата и изкуствата да се лобави "и спорта."

Господин Трифон Георгиев - "Държавата закрия учителя и учения, насърчава даровитите деца и подпомага свободното развитие на образованието, науката, културата и изкуството."

Като втора алинея господин Георгиев предлага: "Държавата да се грижи за опазването на паметниците на културата, историческите места и природните забележителности."

Господа, факти на този доклад, който ви направих, мисля, че трябва да преодолеем начин на разискването на този текст. Всички аргументи се съдържат в направените предложения. Искам да ви кажа, че много хора със собствени предположения и, разбира се, подчертана комитетност биха искали да видят в конституцията поне че това, с което се занимават и познават, откогато дават конституционния проект.

Аз не знам, господин председател, дали да се открие сега една много свободна и много пространна дискусия или да се гласува в полза на конституционния проект.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: По този въпрос трябва да искаме народните представители - дали да отворим дискусия, или да гласуваме.

ИВАН ПЪРВАНОВ, БОРИС КОЛЕВ И ДРУТИ (*отмясто*): Текстът е много хубав, много наситен. Да гласуваме! Да гласуваме!

ВЕНЦИСЛАВ БЪЧВАРОВ: Дами и господа, имам едно процедурно предложение. Всички тези предложения практически представляват различни редакции на този добре изчистен текст. (*Ръкопляскания*) Мосто предложение е да го гласуваме. (*Ръкопляскания.* "Браво!")

САВКА ЙОВКОВА: Аз приемам, че всички текстове в основните начала са прищипните предложения, които ни дават възможност да конкретизираме по-нататък конституционните текстове. Член 22 и иловият текст уреждат, господин Ганев, гараниите, които дава държавата за развитието на духовната сфера. Водена от това разъждение и илом говорим за духовна сфера, настоявам да се включи и добавката "и образоването", за да изчерпим текста - наука, култура, образование, изкуство. Да се добави само думата "образование".

КРЪСТЬО ГОРАНОВ: Уважаеми господин председателю, уважаеми колеги! Аз разбирам вашиата възбуна, защото все пак чл.22 е единственият член от глава първа, който засяга големия въпрос за българската култура. Така както пламенно се занимаваме свещената неприкосновеност на българската земя, смятам, че имаме същото основание да защитим свещената неприкосновеност на българската култура. В този смисъл аз имам три предложения.

Освен текста, който господин Гинко Ганев любезно прочете и към който искам да прибавя например с приоритетното развитие "и закрилата на националната култура", за да го има и това, предлагам също така да се направи такава редакция на този член, която да отчете една научна концепция, според която културата включва науката, изкуствата, образоването. Тоест включва цялата духовна култура. И тогава няма да има противоречия и желание да се изброява.

Като трето предложение, към втора глава (малко изреварвам), сред правата на българските граждани линсва правото на култура като основно право на българските граждани. Има отделни членове, които засягат отделни културни дейности, но правото на култура като право на гражданите на България линсва.

НИКОЛАЙ ПАВЛОВ: Уважаеми господин председателствувиц, дами и господа! Моля за малко търниене и за малко внимание. Предлаганият текст в първата хипотеза, където се казва, че държавата създава условия за свободно развитие на науката, културата и изкуствата и ги подпомага, аз нямам никакви възражения. Мосто смущение идва от второто изречение. То фокусира вниманието на законодателя върху грижите за оназиране на наследниците на националната култура. Аз не споря, че те трябва да бъдат обект на особена грижа, но

смятам, че тази редакция не дава достатъчно основание да мислим, че сме опазили всичко, което е национално достояние. Трябва да опазим онova, което е наше историческо и културно наследство.

Без да се разшириам в повече аргументация вместо "тя се грижи за паметните на културата", моля да бъде възприето като хипотеза второто изречение в следната редакция: "Тя се грижи за опазване на националното историческо и културно наследство." (*Ръкопляскания*)

СТОЯН МИХАЙЛОВ: Уважаеми дами и господи! Аз предложих, както информира господин Ганев, този член да се раздели на две алинеи, за да може към науката да се прибави от съгържателна гледна точка един аспект, който е изключително важен. Става лума за технологичното приложение на научните ценности, на научните открития, които се правят. Защото благодарение тъкмо на този фактор най-развитите страни в Западна Европа, Съединените щати, Япония през последните години направиха огромен скок в своето икономическо и общо социално развитие. Това ще бъде един с все по-нарастващо значение фактор в развитието на нашата страна. В това отношение не може да няма един ръководен текст в Конституцията. Искам да напомня, че в западноевропейските страни, в Япония и в Съединените щати науката е предмет на най-висши държавни грижи. Например в Япония националният съвет, който ръководи развитието на науката, се председателствува от министър-председателя.

Това беше замисълът на моето предложение и мисля, че пие трябва да го приемем, тъй като то е твърде важно за бъдещото развитие на България.

ГЛАСОВЕ ОТ ЗАЈАТА: Има предложение да гласуваме. Има процедурно предложение, защо не гласуваме?

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Във всичко, разбира се, има разумни предложения, но групата на Комисията по изработване на проект за Конституция, без да се налага, предлага следната единствена редакция за гласуване:

"Държавата създава условия за свободното развитие на науката, образованието, културата и изкуствата и ги подпомага. Тя се грижи за опазването на националното, историческото и културното наследство."

Това, господа, се подлага на гласуване. (*Ръкопляскания*)

НЕНКО ТЕМЕЛКОВ: Към този изчистен текст бих добавил "и спорта", господи, защото той е част от духовната и физическата култура на човека.

ПРЕДСЕДЕТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Моля, гласувайте за този текст, който ви предложи господин Ганев.

От 250 гласували 246 са гласували за, 4 - против, и възпроизвели се няма.

Чл.22 се приема.

Господин Ганев, имате думата по чл.23.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: И последният текст от тези основни нача-
ла и последен за днес също.

"Чл. 23. Ал. 1. Република България осъществява своята външна политика
в съответствие с принципите и нормите на международното право.

Ал. 2. Основна цел на външната политика на Република България е осигу-
ряването на националната сигурност и политическата независимост на стра-
ната, благополучието и основните права и свободи на всеки български граж-
данин, както и да съществува за установяването на справедлив международен
ред."

Господи, този текст беше съставен след много консултации.

Към него господин Стоян Михайлов предлага сега след лумите "независи-
мост на страната" да се прибави: "и активно участие на страната в международ-
ното разделение на труда". (*Възгласи от залата*)

Господин Йончо Русев предлага нова редакция. Той иска да има ал. 3 и се
казва: "Като европейска държава Република България ще утвърждава във вън-
шнополитическите и външнокономическите си отношения националния ин-
терес за интегриране в европейските политически и икономически структури,
ще участва в дейността на институции и организации, чиито цели са гаран-
тиране на мира, сигурността и установяването на справедлив международен
ред."

И при това положение той смята в ал. 2 да отиде "както и да съдейству-
ва за установяването на справедлив международен ред", защото според него то
влиза в неговата азимия.

Вълкана Тодорова предлага в ал. 2 на чл. 23 да остане следният текст: "Ос-
новна цел на външната политика на Република България е осигуряването на
националната сигурност и политическата независимост на страната". Тя пред-
лага тази съкратена редакция.

Господин Емил Филипов има също предложение за друга редакция на ал.
2, а именно да се включи нов текст. След "политическа независимост на стра-
ната" да се добави: "Създаване на благоприятни условия за равноправно и вза-
имноизгодно икономическо сътрудничество с други страни."

Това са предложениета, господа. Аз мисля, че те до голяма степен се аб-
сорбират като идеи от първоначалното предложение. Но все пак господин
Александър Янков поискава лумата, ако му я даде господин председателствува-
щият.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Заповядайте, господин
Янков.

АЛЕКСАНДЪР ЯНКОВ: Господин председателствующ, уважаеми колеги!

Действително бяха направени много предложения. Аз искам да ви съобщя, че по този текст работи освен Комисията по изработване на проект за Конституция, продължително време и една специална комисия заедно с консултанти от Министерство на външните работи и републикански, предлагаме да се сведе до минимум... Това не е въннополитическа декларация, а само определяне на основните принципи и основните грайни цели на нашата външна политика.

И затова независимо от факта, че много от направените предложения са разумни и уместни, аз моля да се обединим около този текст.

Малко ме смущава и в това може би ще ни помогнат литераторите, обърнаха внимание и други колеги, че много наблизо са думите "осигуряването и сигурност". Може в това отношение да се подобри текстът редакционно. Основната цел на външната политика на България е националната сигурност, може би "без осигуряването"...

РЕПЛИКА ОТ ЗАЛАТА: Може би "гарантира".

АЛЕКСАНДЪР ЯНКОВ: ... Политическата независимост на страната, благодеянието...

Тук никой не смущават от думата "благодеяние". Вярно е, че тя много се изхаби в годините, но ние нямаме една дума, която да събере в едно онова, което е благонолучието на хората. На всякакъв друг език, ако се употреби дума-та "благодеяние" не би стряскала така, както на български мнозина казват: "Не е ли много проповяднато". Това е за благото на хората, за техните основни права и свободи и т.н.

И затова моля да предлагам да се обединим около този текст, който е най-синтезираният текст.

Освен това има някои предложения, които могат да бъдат предмет на въннополитическа декларация на външните работи за далеч момент.

Утре това положение може да се измени. Аз не искам да споря сега.

Много моля, господин председател, ако и вие сте съгласен, да преминем към гласуване на текста. (*Ръкопляскания от цялата зала*)

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Росен Михайлов има думата.

РОСЕН МИХАЙЛОВ: Уважаеми колеги! Присъединявам се към това предложение и приканвам всички да гласуваме. (*Ръкопляскания*)

ПЕТКО ЗАХАРИЕВ: Дами и господа! Много се извинявам, но такива благопожелания, лято отдаваме на службата на Министерството на външните работи, смятам, че не им е тук мястото. Затова се придръжам към един по-стрък-ратен текст. Това е: "Основната цел на външната политика на Република България е осигуряването на националната сигурност и политическата независи-

мост на страната" - до тук. Може и едно продължение: "и сираведлив международен ред". (*Шум в залата*)

ПРЕДСЕДЕТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Думата има Крум Хорозов.

КРУМ ХОРОЗОВ: Господин председателствуващ, дами и господа народни представители! При взимане на участие в първото четене на закона направих предложение тогава в ал. 2 да отпадне последният абзац "както и да съдействува за установяването на сираведлив международен ред".

Ние благодарение на този международен ред давахме пари и оръжие по целия свят. Нека да станем мириа държава и да отпадне този абзац от текста. (*Шум в залата*)

ВЕЛИКО ВЕЛИКОВ (от място): Има предложения за прекратяване на изказванията.

ПРЕДСЕДЕТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата господин Берон.

ПЕТЬР БЕРОН: Колеги, колкото и да се повтарям, мога да кажа, че приветствувам изработения след много обсъждания текст на Комисията за изработване на проект за Конституция на Република България повече от донесените текстове. Този текст наистина беше мислен. Това че външната политика се занимава само с националната сигурност и независимост не е истина. Външната политика има също така за обект осигуряването на най-добри икономически условия за съществуването на нашата държава - с външноикономически договори и т.н. Това също е външна политика. Освен това нашето съдействие за установяването на сираведлив международен ред не е чак толкова абстрактно нещо, инач като участвуващ във всички дебати в ООН по отношение дајже на далече от нас страни. Но за възпроизвеждане на тези принципи, зад които стоим, ние трябва да сложим това и в нашата Конституция. Нека да гласуваме текста така, както е лайчен, и ще уверявам, че нико няма да загубим от това. (*Ръкоплясвания*)

ПРЕДСЕДЕТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Има думата Методи Недялов.

МЕТОДИ НЕДЯЛОВ: Аз си позволявам да обърна внимание, че този текст е добър и поради това, че трябва да се има предвид, че грижата на външната политика на България трябва да бъде насочена и към това да има грижа и мисъл за българите и за техните права и свободи, извън територията на нашата страна. Така че текстът е много добър.

ПРЕДСЕДЕТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господин Конев, имате думата.

ИЛИЯ КОНЕВ: Уважаеми колеги, аз приемам текста, който е предложен. Само моля, ако е възможно да бъде включена една дума. Към всички тези понятия "национална сигурност", "правов ред", "справедливост" и т.н. нека да намерим място и за думата "добросъседство". И да издигнем тези добросъседски отношения в конституционен принцип.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господин Ганев, имате думата.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: След консултации в самата комисия и със специалисти депутати нека да се има предвид, че в термините "благоденствие" и "установяване на справедлив международен ред" се съдържат и икономическите аспекти на външната политика. Затова се предлага да се гласува следното съдържание.

Ал. 1 на чл. 23: "Република България осъществява своята външна политика в съответствие с принципите и нормите на международното право."

Да гласуваме тази алинея!

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Моля, гласувайте тази алинея за външната политика на Република България!

За гласували 262 депутати, против и въздържали се няма.

Има думата господин Гиньо Ганев.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: Ал. 2 и последна на чл. 23.

Вижте корекциите: "Основни цели на външната политика на Република България са националната сигурност и политическата независимост на страната, благодеянието и основните права и свободи на всеки български гражданин както и съдействие за установяването на справедлив международен ред."

Да гласуваме, господа!

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Моля, гласувайте, господа, ал. 2 на чл. 23!

От общо гласували 263, 258 са за, 4 - против, и 1 въздържал се. Ал. 2 на чл. 23 се приема.

Има думата господин Гиньо Ганев.

ДОКЛАДЧИК ГИНЬО ГАНЕВ: И така, господа, по конституционния проект за лине - логук.

ПРЕДСЕДАТЕЛСТВУВАЩ НИКОДИМ ПОПОВ: Господи народни представители, благодаря ви за трудолюбиво за лине. (*Ръкопляскания*)

(Закрито в 20 ч. и 30 м.)

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

Николай Тодоров

ЗАМЕСТНИК-ПРЕДСЕДАТЕЛ:

Никодим Попов